EL LITORAL

Año XXVI — No. 7721 | SANTA FE, martes 20 de junio de 1944 | -Edición de 10 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59 - Teléf. 16271

LOS ALIADOS ATACAN LAS DEFENSAS DE CHERBURGO

LA LUCHA EN LA PENINSULA DE COTENTIN

BARNEVILLE, EN LA COSTA OCCIDENTAL DE LA PENINSULA DE CHERBURGO, 20 (UP). — La infantería de la novena división norteamericana rechazó un violento ataque de los alemanes que tenía por finalidad penetrar hacia el sur por el corredor que corre de este a oeste y consiguió continuar su avance hasta tomar Barneville.

El pueblo está casi intacto, con excepción de dos tanques alemanes incendiados en la calle principal. El enemigo fué tomado de sorpresa, explicándose así la débil resistencia opuesta al avance aliado.

Un oficial alemán se rindió y seguidamente pidió autorización para hablar a sus hombres en las afueras. Regresó poco después con ochenta soldados, todos los cuales fueron hechos prisioneros.

Los elementos de dos divisiones alemanas —77 y 709— atrapadas en el cuello de botella de Cherburgo, se reagrupan en las cercanías de Bricquebec, a la salida noroeste desde Sauveur-le-Vicomte después de sus inútiles esfuerzos para penetrar en el corredor en dirección a La Haye-du-Puits.

Por un momento los oficiales norteamericanos se vieron en una situación difícil en el corredor cuando repentinamente se hallaron en peligro de ser arrollados por el avance de los alemanes. Junto con sus hombres, los oficiales se trabaron en combate y rechazaron a los alemanes en las cercanías de St. Jacques Denhus después de violentísimos combates cuerpo a cuerpo en los cuales intervinieron tanques alemanes.

La ocupación de Barneville constituyó un acontecimiento por demás grato para los hombres de la novena división, que por tres días se han estado batiendo en las luchas más violentas que se pueda [illegible].

El corresponsal observó el campo de batalla desde un jeep, en el cual debía viajar agazapado para evitar el fuego enemigo. Los alemanes encaramados en los árboles altos en los alrededores hacían fuego a través del follaje. Estos equipos enemigos resueltos a morir antes de rendirse son muchachos de 18 años, miembros de la juventud hitlerista que se baten desde el día de la invasión, en que soportaron el golpe más fuerte del asalto aliado a las playas.

Al decir del teniente coronel del batallón de [illegible] de la novena división, con quien el corresponsal conversó bajo una arboleda, con las balas zumbando encima de sus cabezas, "esto es lo más parecido a las luchas salvajes que he conocido hasta ahora", aunque a veces, cuando los alemanes atrapados se muestran muy atrevidos, los empecinados soldados aliados los han obligado a huir.

Pero esta vez nos concentramos y llegamos a colocarnos firmemente en la costa occidental. Lo hemos logrado y el enemigo está retirándose hacia el sur, hecho que indica que considera perdido el extremo septentrional de Normandía.

LONDRES, 20. (UP). — La artillería norteamericana emplazada en la zona de Bricquebec ha empezado a cañonear el puerto de Cherburgo con piezas de 15.5 milímetros y con howitzers de 10.5, mientras las tropas de infantería que se encuentran a menos de nueve kilómetros de la ciudad avanzan impetuosamente para dar el asalto de la plaza.

Las informaciones que se reciben de ese sector del frente de Normandía, añaden que el avance de los soldados norteamericanos es irresistible y que se espera que el asalto definitivo contra la poderosa fortaleza sea lanzado dentro de las próximas 48 horas. Las radios germanas reconocieron la difícil situación en que se encuentran las tropas del Reich en la península de Cherburgo, las cuales, según dijo, se han desprendido del contacto con el enemigo para establecerse en las fortificaciones de la zona de dicha plaza, de acuerdo con las órdenes que se les han impartido. La retirada de las tropas alemanas parece ser desorganizada, y los jefes aliados creen que no tratarán de resistir en ninguna de las defensas que desde hace tiempo prepararon en las inmediaciones de Cherburgo, dentro de un radio de seis kilómetros de la plaza.

También más al sur, en la zona de Tilly-sur-Seulles-Caen-Troarn, las tropas británicas obtienen ventajas, aun cuando hasta ahora no se ha confirmado que estén combatiendo dentro de Caen, según lo anunció ayer una radio suiza. En cambio, se ha confirmado que nuevamente desalojaron de Tilly a los alemanes después de una furiosa lucha cuerpo a cuerpo.

Al mismo tiempo que van estrechando el cerco en torno de Cherburgo, las tropas norteamericanas ensanchan la cuña con la que dividieron la península de Cotentin. La franja norteamericana que atraviesa la península alcanza a una anchura de 11 kilómetros, término medio, siendo de 25 kilómetros entre Carentan y Valognes. Tampoco se ha confirmado hasta ahora que la última de dichas ciudades, importante centro de comunicaciones situado a 14 kilómetros de Cherburgo, esté en poder de los norteamericanos. Sin embargo, las noticias del frente dan la impresión de que todo el sistema defensivo germano de la parte superior de la península se está derrumbando, tal cual aconteció con la retirada germana en Túnez cuando los aliados se abrieron paso por sus líneas.

Se opina que los 20.000 hombres en que se calculaban las tropas que tenían los alemanes en esa zona cuando los norteamericanos se abrieron paso hasta la costa occidental, han disminuído en varios miles. Muchos han caído prisioneros y otros quedaron aislados de Cherburgo al producirse la serie de avances de flanqueo de las tropas de invasión y muchos escaparon hacia el sur. Algunos de los oficiales alemanes apresados han manifestado que no tienen ninguna idea de lo que será de sus hombres, lo que denota la desmoralización general de los defensores de la península. Los despachos del frente también informan que hace más de una semana que los alemanes empezaron las destrucciones en Cherburgo, lo que indicaría las pocas esperanzas que abrigan de poder conservar la plaza.

Las penetraciones más profundas corresponden a la novena división, compuesta por veteranos de las campañas de Túnez y Sicilia, la cual se apoderó de Bricquebec, después de lo cual adelantó su frente otros seis kilómetros hasta las afueras de Rauville, que se encuentra a unos 9 kilómetros al sur de Cherburgo. Estos avances han permitido a los norteamericanos emplazar sus piezas de artillería de 15 milímetros y sus howitzers de 10 para bombardear el puerto. Los cañones de 15 llamados "Long Toms" tienen un alcance de 18 kilómetros y medio y otros alcances varían entre los 7.500 y los 11.000 metros. Las fuerzas norteamericanas que operan en la mitad oriental de la península han avanzado por el norte de Montebourg hasta situarse a menos de tres kilómetros de Valognes, y, aunque algunas noticias dicen que ya han capturado la ciudad, todavía no se tiene confirmación. Los alemanes aprovechan los numerosos puertos de esa zona para hostilizar a los aliados con fuego cruzado de fusilería, morteros y ametralladoras." Sin embargo, se espera que en las próximas 24 horas demostrarán si están realmente en condiciones de defender a Cherburgo o tendrán que ceder como ocurrió en Túnez.

En el extremo oriental de Normandía las tropas británicas han completado la ocupación de Tilly y han avanzado por el sur hasta las inmediaciones de Hottat. Se ha revelado que se está preparando una de las más grandes batallas desde el día de la invasión, la cual tendrá por escenario la zona de Caen, de cuya ciudad las tropas británicas se encuentran a unos tres kilómetros por el norte.

VALOGNES ES RODEADA DESDE 3 DIRECCIONES

LONDRES, 20. (UP). — Un comentarista militar de radio Berlín admitió hoy que los aliados penetraron profundamente a través del sistema fortificado de Cherburgo.

Han rodeado a Valognes

LONDRES, 20 (UP). — Se informó oficialmente que las fuerzas norteamericanas han rodeado a Valognes por tres direcciones.

Valognes habría sido ocupada

CUARTEL GENERAL DE LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS ALIADAS, 20. (UP). — Los últimos despachos del frente anuncian que Valognes ha caído en poder de las tropas norteamericanas.

Sin embargo, tal noticia no ha sido confirmada oficialmente.

Cañonean el puerto de Cherburgo

LONDRES, 20. (UP). — Oficialmente se anuncia que el puerto de Cherburgo está siendo bombardeado por la artillería aliada. Las tropas invasoras que se apoderaron de Bricquebec están avanzando hacia la aldea de Rauville-la-Bigot, y también han ganado terreno al este de Valognes.

El enemigo ha sido expulsado de nuevo de Tilly-sur-Seulles.

A 8 kilómetros de Cherburgo

NUEVA YORK, 20 (UP). — El corresponsal de la C.B.S. ha comunicado desde el frente de Normandía que las tropas aliadas han llegado a menos de ocho kilómetros de Cherburgo propiamente dicho.

Los germanos resistirán en Cherburgo

BARNEVILLE, 20. (UP). — Aumentan los indicios de que los alemanes se disponen a considerar perdido el extremo norte de la península de Cotentin para replegarse hasta las defensas del mismo puerto de Cherburgo, donde ofrecerán la última resistencia. Los destacamentos germanos que lograron escapar de la trampa tendida por la novena división norteamericana, se repliegan hacia el sur sin intención aparente de contraatacar la saliente aliada.

Por otra parte, los documentos tomados a los prisioneros ubican al cuartel general alemán en este sector en La Haye-du-Puits, al sur del corredor, lo que daría a entender que la retirada de las fuerzas germanas había sido prevista por el comando.

Mientras tanto, continúa la eliminación de grupos suicidas alemanes atrapados en los bolsones aliados a lo largo del corredor. En su mayoría son jóvenes que luchan con indestructible fanatismo a tal punto que un oficial confesó: "Lástima grande que hay que matarlos para que cesen el fuego".

Atacan las defensas de Cherburgo

LONDRES, 20 (UP). — Se anuncia oficialmente que las fuerzas norteamericanas atacan las defensas exteriores de Cherburgo que rodean el corazón de la ciudad en un semicírculo que corre de ocho a diez kilómetros de distancia del centro de la plaza.

Llegaron a los suburbios de Cherburgo

LONDRES, 20. (UP). — Las fuerzas norteamericanas han llegado a los suburbios de Cherburgo en algunos sectores, según anuncian informaciones del frente.

Los norteamericanos ocuparon Montebourg

LONDRES, 20 (UP). — Oficialmente se anuncia que las fuerzas norteamericanas ocuparon Montebourg, y que tienen esa localidad firmemente en su poder.

Están a la vista de Saint Lô

LONDRES, 20. (UP). — Oficialmente se anunció que patrullas norteamericanas llegaron a tres kilómetros de Saint Lô, en el sector central del frente.

Los británicos ocuparon Hottot

LONDRES, 20. (UP). — Infórmase oficialmente que los británicos ocuparon la localidad de Hottot, a tres kilómetros al sudoeste de Tilly-sur-Seulles.

Los norteamericanos habrían ocupado un villorrio

LONDRES, 20. (UP). — Créese que los norteamericanos han ocupado un villorrio de la costa oeste de la península de Cherburgo, que es el lugar donde Charles Lindberg efectuó el descenso durante su viaje Nueva York-París con el avión "Espíritu de San Luis" en mayo de 1927. Este paraje se encuentra frente a Port Bail, que está también en poder de los norteamericanos.

Repliegue alemán

LONDRES, 20. (UP). — La radio de Berlín anuncia que las tropas alemanas en la península de Cherburgo efectuaron una maniobra de despegue hacia la zona fortificada, conforme a las órdenes que recibieron.

Avanzan los norteamericanos

LONDRES, 20 (UP). — El alto comando aliado informa que las fuerzas norteamericanas se abren paso rápidamente hacia el norte por la península de Cotentin desde Barneville.

Los alemanes no podrán evacuar la península

LONDRES, 20 (UP). — Las autoridades navales aliadas anunciaron que los alemanes virtualmente no tienen posibilidades de evacuar por mar a las tropas que operan en la península de Cotentin.

Comunicado aliado

LONDRES, 20. (UP). — El siguiente es el texto del comunicado No. 20 emitido por el comando supremo aliado:

"Los ataques coordinados en toda la extensión del frente septentrional de la península de Cotentin han hecho que el puerto de Cherburgo quede bajo el fuego de la artillería. Después de liberar la ciudad de Bricquebec, las tropas aliadas efectuaron ulteriores avances hacia la localidad de Rauville.

"Al este de Valognes nuestras tropas ganaron nuevo terreno; mediante otro avance llegaron a tres kilómetros de Valognes y cortaron la carretera que conduce de esta localidad a Bricquebec.

"Más al este, el enemigo ha sido nuevamente desalojado de Tilly-sur-Seulles, después de recia lucha.

"Bombarderos pesados diurnos atacaron ayer por la tarde la zona del paso de Calais, operando a través de densas nubes contra los puntos de lanzamiento de los aviones sin piloto. En este ataque desaparecieron tres bombarderos.

"Pequeñas formaciones de bombarderos medianos y cazabombarderos también atacaron esos objetivos.

"A pesar del mal tiempo reinante, aviones livianos escoltaron a la navegación y realizaron operaciones de patrullaje sobre las playas. Algunos cazas atravesaron las densas capas de nubes existentes para bombardear y ametrallar locomotoras, vehículos automotores, depósitos y barcazas detrás de las líneas de batalla. Hallaron intenso fuego antiaéreo a poca altura. De estas operaciones desaparecieron dos bombarderos medianos y quince cazas".

Comunicado alemán

LONDRES, 20 (UP). — El siguiente es el texto del comunicado del alto comando alemán transmitido por la radioemisora de Berlín:

"La lucha librada durante el día de ayer en Normandía causó al enemigo fuertes bajas. El adversario, sobre un amplio frente, trató repetidamente de perforar nuestras líneas en la zona de Tilly-Livry, con poderosas fuerzas de infantería y tanques. Todos los ataques fracasaron.

"Al sureste de Tilly fué completamente derrotado un batallón enemigo y se tomó prisionera a la oficialidad del mismo.

"En la península de Cotentin, no hubo acciones de importancia. El enemigo se limitó a sondear el frente meridional de la fortaleza de Cherburgo con fuerzas avanzadas de reconocimiento.

"La zona de Londres sigue bajo nuestro fuego de hostigamiento. Las baterías de costa y de la marina obligaron a varios buques enemigos a retirarse de las inmediaciones de la costa de la península de Cotentin.

"Anoche, las baterías navales alemanas de largo alcance incendiaron a varios buques de un convoy enemigo que navegaba rumbo al oeste por el canal de la Mancha.

"Anoche la Luftwaffe siguió atacando con buen éxito concentraciones de buques frente a la cabecera de puente. Después de varios impactos de bombas se observaron violentas explosiones. Durante un ataque efectuado por formaciones de bombarderos alemanes en la noche del domingo al lunes otros dos buques mercantes con un desplazamiento conjunto de 18.000 toneladas y un destructor fueron hundidos, según informaciones definitivas. Además fueron gravemente averiados otro destructor, un petrolero de 8.000 toneladas y un buque de carga de 7.000.

"Una división de la Luftwaffe al mando del mayor general Korte se distinguió especialmente en estos ataques.

"Sobre la cabecera de puente y sobre los territorios ocupados del oeste fueron derribados 29 aviones enemigos.

"La débil guarnición de la isla de Elba continuó ayer luchando contra fuerzas enemigas muy superiores en la parte noroeste de la isla, e infligió muy fuertes pérdidas al enemigo en encarnizada lucha. Anoche la guarnición fué trasladada a tierra firme.

"En Italia central continuaron ayer los recios ataques del enemigo, pero este tampoco pudo lograr la irrupción que buscaba. Una lucha particularmente violenta se libra en la zona de Perugia, donde poderosos grupos de ataque enemigos integrados por fuerzas de infantería y tanques se lanzaron contra nuestro frente. Los contraataques de nuestras tropas contuvieron las acometidas del adversario.

"En el frente oriental no hubo acciones bélicas importantes aparte de combates defensivos de carácter local que nuestras tropas libraron con éxito al suroeste de Vitebsk.

"Fuerzas navales livianas alemanas averiaron a dos lanchas torpederas rusas en el golfo de Finlandia. Lanchas patrulleras germanas derribaron a un bombardero soviético frente al istmo de Carelia".

En 1940 los alemanes intentaron invadir el territorio británico

LONDRES, 20 (UP). — Contestando preguntas que le fueron formuladas, el primer ministro W. Churchill manifestó hoy en la Cámara de los Comunes que en 1940 los alemanes habían efectuado grandes concentraciones de tropas en la costa francesa del canal de la Mancha, evidentemente con el propósito de invadir Inglaterra.

Agregó que creía que ninguno de los barcos reunidos para la operación salió de su puerto para cruzar el canal. La declaración de Churchill fué respondiendo a una pregunta del mayor Vyvyan Adams, quien le pidió que en términos generales explicase la naturaleza y magnitud de cualquier tentativa que hubiesen hecho los alemanes para invadir las Islas Británicas.

El diputado Shinwell le preguntó después si podía decir "si tal invasión había sido intentada y no tuvo éxito", respondiendo Churchill con una sonrisa y con esta sola palabra: "Sí".

Estudian el acuerdo anglofrancés

LONDRES, 20 (UP). — Personal técnico británico y francés han iniciado las conversaciones para preparar las medidas que permitan llegar a un acuerdo interaliado acerca del establecimiento de las autoridades civiles en Francia, a medida que vayan siendo liberadas las provincias de esa nación.

Es probable que transcurran varios días antes de llegar a un acuerdo en principio, después del cual se espera que el general De Gaulle regrese a Londres para completar los planes antes de trasladarse a Washington, para donde piensa salir el próximo mes de julio.

Los envíos de EE.UU. a G. Bretaña

LONDRES, 20 (UP). — El ministro de Producción, sir Oliver Lyttelton, pronunció un discurso en la Cámara de Comercio norteamericana revelando que el valor total correspondiente a 1943, de los abastecimientos enviados por Estados Unidos a Gran Bretaña como préstamo o arriendo, ascienden a la suma de 1.000.000.000 de libras esterlinas.

Calculó el total de los envíos a la inversa, o sea de Gran Bretaña a Estados Unidos, en 200.000.000 de libras esterlinas hasta la fecha. Lyttelton añadió: "Cierta gente cuál [illegible] respecto a [illegible] las relaciones angloamericanas, ha tenido olvidar el hecho [illegible] de que estamos [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] y que nos [illegible] [illegible] por haber cada [illegible] [illegible]. Ahora [illegible] [illegible] que hemos tomado todas las [illegible] [illegible] para que en [illegible] [illegible]".

TROPAS ALIADAS LLEGAN A FRANCIA

EN UN PUNTO DE FRANCIA, 20. (UP). — (Por Walter Cronkite). — Hace 15 días los soldados norteamericanos pagaron un elevado precio para sentar sus plantas en este lugar de Francia. Hoy he venido yo aquí desde Inglaterra con la misma facilidad que hubiera podido hacerlo en tiempo de paz, en un avión-ambulancia de los empleados para la evacuación de heridos. Dentro de un par de horas regresaré a Inglaterra en otro avión. Me desayuné cómodamente en Londres y pienso cenar en un club belga de la capital británica que suelo frecuentar, donde mis francos franceses causarán sensación.

En mis pocas horas de permanencia en suelo francés puedo decir que he estado en la guerra, aunque no haya ido a las líneas de fuego, pues aquí atrás, en la playa, a pesar de los días transcurridos, también hay guerra. La hay dondequiera que haya heridos que evacuar y donde su número aumenta inesperadamente por la explosión de alguna mina; la hay donde los soldados están sin afeitar y con los uniformes sucios; donde las máquinas de combate transitan sin cesar en números tan grandes, que el polvo o el barro hacen la vida casi imposible.

Esta es en realidad la trastienda de la guerra. Aquí ya no se hace fuego, pero la actividad bélica está siempre presente. Continúan sin interrupción las operaciones de desembarco de tropas y pertrechos. Se ve hora tras hora a los bravos soldados ir pasando, en doble hilera o fila india, desde la playa hacia el interior hasta perderse de vista, marchando lentamente con su pesado equipo a cuestas. Francamente al verlos parecería que ya estuviesen cansados, y la expresión estirada y sombría de sus rostros da la impresión de que se estuviesen preguntando: "¿Qué diablos estamos haciendo aquí?". Al mismo tiempo van pasando también de la playa al interior los tanques, cañones y vehículos que los sostendrán en el combate, en una corriente casi tan continua como la de las tropas.

Van pasando tropas y vehículos, al lado de una empalizada repleta también de soldados, pero éstos sin equipo. Son los prisioneros alemanes, cuyos días de lucha han terminado. La mayoría duerme la siesta y hasta en el sueño parecen no poder olvidar la reglamentación que se les ha inculcado desde la infancia; están tendidos en hileras, en perfecta alineación. Unos cuantos están de pie, mirando en derredor; tienen buen aspecto, de grado sano y bien alimentado, todos de edad militar y con franca expresión de aburrimiento.

Unicamente el personal de sanidad y el de la aviación encargado de evacuar a los heridos son los que se mueven con gran premura. Los pilotos de los aviones-ambulancia no pierden ni un minuto en volver a levantar vuelo, bajo la protección de los cazas que los superan evolucionando en el aire; los médicos y enfermeras del hospital de playa y los conductores de las ambulancias terrestres, todos están apurados. El traslado de los heridos se realiza con tanta celeridad, que los médicos se quejan de que ni siquiera se les da tiempo para llenar las fichas de los pacientes. Lo que importa es que lleguen cuanto antes a los hospitales de base en la metrópoli.

FUE OCUPADA TOTALMENTE LA ISLA DE ELBA

ROMA, 20 (UP) — Oficialmente se anuncia que las tropas francesas han completado la ocupación de la isla de Elba.

Anuncio del comando alemán

LONDRES, 20 (UP) — Informa el alto comando alemán que la guarnición de la isla de Elva evacuó la misma y pasó a tierra firme.

Destruyeron las fundiciones de acero

PORTO FERRAIO, Isla de Elba, 20 (UP) — Los alemanes, antes de abandonar esta ciudad, destruyeron completamente las fundiciones de acero, y por primera vez desde 1815 flamea sobre la villa napoleónica la bandera francesa.

Cálculos autorizados indican que en Porto Longone las tropas francesas tomaron 400 prisioneros, en su mayoría alemanes, y que el total de prisioneros capturados asciende a 1.800. Los alemanes tuvieron aproximadamente unas 500 bajas entre muertos y heridos en los combates librados en la isla antes de su capitulación.

Comunicado aliado

ROMA, 20 (UP) — El alto comando aliado expidió hoy un comunicado especial, cuyo texto es el siguiente:

"Hoy a mediodía quedaron terminadas con todo éxito las operaciones en la isla de Elba. Durante las últimas 24 horas las fuerzas francesas, a pesar de la encarnizada resistencia enemiga, desalojaron a los alemanes de sucesivas posiciones y con la ocupación de Porto Longone ha cesado toda resistencia organizada. El vigoroso y rápido avance de las tropas francesas impidió la evacuación de las guarniciones enemigas, excepto una pequeña porción de las mismas. Han sido tomados 1.800 prisioneros, en su mayoría alemanes y grandes cantidades de material abandonado por el enemigo".

La resistencia de los patriotas franceses

LONDRES, 20 (UP). — Los alemanes con el apoyo de artillería, atacan a los grupos de patriotas franceses en la zona montañosa de Voorhors, al suroeste de Grenoble. La resistencia de los "maquis" es denodada, y según un comunicado emitido por sus autoridades, las bajas de los germanos, solamente en el sector central, fueron superiores a 1.600.

La información agrega que los "maquis", ante la superioridad del enemigo, debieron evacuar una población que ocupaban al oeste de Grenoble, pero los alemanes no pudieron proseguir la ofensiva a causa de las fuertes pérdidas que sufrieron. Los patriotas tuvieron a su vez más 200 bajas. Se agrega que la casi totalidad de las comunicaciones ferroviarias de Bretaña fueron paralizadas por los actos de sabotaje de los patriotas franceses. En Lorena los saboteadores produjeron graves averías en una fábrica de tanques que debió cerrar sus puertas durante 10 días.

H. WALLACE LLEGO HOY A CHUNG KING

CHUNG KING, 20. (UP). — A las 16.20 llegó a esta capital por vía aérea el vicepresidente de los Estados Unidos, señor Henry Wallace.

El distinguido viajero fué recibido en el aeródromo por el mariscal Chiang Kai Shek.

LAS FUERZAS RUSAS OCUPARON VIIPURI

ESTOCOLMO, 20. (UP). — Los acontecimientos políticos en Finlandia, según una información autorizada recibida en ésta, siguen el curso acelerado de las acciones militares. La precipitada visita que hiciera a Helsinki el ministro finlandés en Estocolmo, señor Gripenberg, dió pábulo a un cúmulo de versiones, una de las cuales asegura que a su regreso visitó a la representante rusa, señora de Kollontay, para discutir las condiciones de paz. Otra versión asegura que el presidente Ryti le propuso ingresar en un "gabinete pacifista", como ministro de Relaciones Exteriores, pero luego se llegó a la conclusión de que es más útil en Estocolmo como negociador de un armisticio.

En los círculos allegados a las esferas competentes finlandesas no se oculta de que se están por producir importantes acontecimientos y cambios políticos. Desmienten que hasta ahora Gripenberg haya conferenciado con la señora de Kollontay, aunque no niegan la perspectiva de que lo haga de un momento a otro, pues se comprende que no se debe perder mucho tiempo si se quiere evitar un desastre. Por otra parte, la estabilidad de cualquier nuevo gabinete estaría supeditada al éxito o fracaso de una gestión de paz.

El principal problema que se debe resolver para esa eventualidad es el de encontrar un apropiado sucesor del primer ministro, señor Linkomies, pero ello tendría su solución con el nombramiento de Henrik Ramsay, que actualmente ocupa la cartera de Relaciones Exteriores.

Tanto Linkomies como el ministro de Hacienda, Vaino Tanner, serían excluidos en el nuevo gobierno. Se afirma que el presidente Ryti se decidió, al plantearse la situación, designar primer ministro al señor Paasikivi, pero éste ha declinado el ofrecimiento por razones de salud. Se ignora quiénes podrían ser los restantes miembros del "gabinete de paz", pero la lista de los mismos debe ser publicada próximamente.

Otro indicio de que los finlandeses se resolvieron por la paz es la nueva orden impartida por el mariscal Mannerheim de que las fuerzas nacionales se retiren a nuevas posiciones, por considerar que es conveniente disponer intacto el ejército en el curso de las negociaciones. Existen, por otra parte, signos inequívocos de que el ejército nacional está decidido a abandonar Viipuri, ciudad que de cualquier manera consideran perdida, aun cuando las condiciones de paz rusas no sean más enérgicas que las que trajo de Moscú el ex-primer ministro Paasikivi.

SE ANUNCIA LA COMPOSICION DEL NUEVO GOBIERNO

ESTOCOLMO, 20. (UP). — En esferas bien informadas de esta capital se cree que hoy se anunciará la composición del nuevo gobierno finlandés, aunque podría haber otras 24 horas de demora como consecuencia de la imposibilidad de llegar a un pronto acuerdo en lo referente a los nuevos miembros del gabinete. Se cree posible que la oposición proteste si Ramsay es designado primer ministro, como lo indicaban las informaciones de anoche.

HELSINKI, 20 (UP). — Los ejércitos rusos, dice el parte de guerra finlandés, avanzan al oeste del istmo de Carelia presionando en dirección a Viipuri.

Han tomado las localidades de Kyyrostaa, Muola y Johannes.

Es inminente la caída de Viipuri

ESTOCOLMO, 20 (UP). — En los círculos finlandeses se predice que es inminente la caída de Viipuri en las próximas 48 horas, ante las noticias de que la situación en ese frente es sumamente delicada, y las unidades navales ligeras rusas cañonean los fuertes de la isla de Koivisto.

En las mismas esferas se admite la posibilidad de que los soviéticos intenten desembarcar a lo largo de la costa occidental del istmo.

En Helsinki se advierte una intensa actividad política, pero la estricta censura no permite que trasciendan los acontecimientos internos. La verdad es que la tensión nerviosa va en aumento en toda Finlandia.

Los soviéticos llegaron a Viipuri

MOSCU, 20 (UP). — Se anuncia que las tropas soviéticas han llegado a las afueras de Viipuri y que han capturado intacta una posición de las defensas de la ciudad.

Los rusos habrían ocupado Viipuri

LONDRES, 20 (UP) — El diario "Dagens Nyheter" anuncia que según informaciones fidedignas privadas, las fuerzas rusas han tomado Viipuri.

El anuncio ofical

MOSCU, 20 (UP).— En una orden del día el mariscal Stalin anunció que las fuerzas rusas han ocupado la ciudad de Viipuri.

Crítica situación de Finlandia

MOSCU, 20 (UP). — Las tropas soviéticas llegaron a las afueras de Viipuri, con lo que se aproxima a su culminación la ofensiva de once días que hizo trizas las más poderosas defensas y amenaza con dejar fuera de combate a Finlandia, forzándola a abandonar la guerra.

Informaciones del frente señalan que la retirada finlandesa se ha convertido en un desastre completo. El ejército finlandés parece estar completamente desorganizado ante la destrucción de la línea Mannerheim y otras dos líneas de defensa.

Algunos despachos procedentes del exterior vaticinan la caída de Viipuri para dentro de 48 horas, y otros recibidos por radio de la misma Helsinki, dicen que desde allí partieron camiones y ómnibus para apresurar la evacuación de Viipuri.

A 50 kilómetros por lo menos fué ampliada la brecha en la línea Mannerheim, mientras la artillería y la aviación rusa tendían el bloqueo en la bahía de Viipuri para impedir la huída del enemigo. Unidades navales livianas libran combates con los fuertes de la isla Koivisto, al sur de Viipuri, y según todos los indicios, se aprestan a desembarcar contingentes en varios puntos de la costa oeste del istmo.

Además, la aviación soviética hundió a no menos de 16 buques finlandeses, inclusive seis transportes en el golfo de Finlandia, y derribó también a 22 aviones del Eje. Más de 70 aldeas y poblaciones han sido arrolladas por los rusos en sus últimos avances de más de 11 kilómetros.

Se unen al habitual hermetismo de las autoridades soviéticas la severidad de la censura implantada en la capital finlandesa, de modo que aunque reine un ambiente general de expectativa, todavía no se conoce la actitud que asumirá el gobierno de Helsinki ante la inminencia de la catástrofe. Se habla de intensos ajetreos políticos en esa ciudad y el nerviosismo se va adueñando de todo el país, pero aparte de esto es difícil ofrecer un cuadro concreto de la situación. Sin embargo, es significativa la orden que últimamente dió a las tropas el mariscal Mannerheim para que se replegasen a nuevas posiciones.

Editorial del "Dagens Nyheter"

ESTOCOLMO, 20 (UP). — "Finlandia quiere la paz", dice el editorial del "Dagens Nyheter", en circunstancias en que los rusos bombardean a Viipuri en forma incesante e intensísima.

El editorial indica la posibilidad de cambios en el gobierno finés y una gestión de paz en un futuro cercano. Mira con optimismo la posibilidad de una paz ruso-finlandesa por las siguientes razones:

1o.) Porque con el ejército ruso a las puertas de Viipuri, los finlandeses no pueden ya afirmar que su ejército no está vencido.

2o.) El peligro de las represalias alemanas no es ya argumento de peso en vista de la amenaza rusa más grande y más concreta.

3o.) La esperanza de los finlandeses de una fácil victoria de los alemanes sobre las fuerzas aliadas de invasión para luego volverse contra Rusia, ya no tiene fundamento.

4o.) Rusia estaría dispuesta a respetar la integridad de Finlandia, después de "haberle dado una lección".

Aviones de los EE.UU. atacaron la plataforma de los aparatos Robot

LONDRES, 20 (UP). — La aviación norteamericana anunció que más de 1.500 fortalezas volantes y Liberators de la octava fuerza aérea atacaron plataformas lanzadoras de aviones sin piloto en el paso de Calais.

También fueron atacados objetivos en territorio alemán.

Ataques contra las bases de los "Robots"

LONDRES, 20 (UP). — El comunicado del cuartel supremo aliado informa que ayer tarde la aviación aliada bombardeó los emplazamientos desde los cuales son lanzados los aviones "Robot" con que los alemanes están atacando la costa británica desde hace cinco días.

No obstante el mal tiempo, otros aviones ligeros bombardearon los transportes, comunicaciones y almacenes situados en la retaguardia del enemigo.

"Ersatz Luftwaffe" se denomina a los aviones sin piloto

LONDRES, 20 (UP). — Un nuevo nombre se ha encontrado para los aviones alemanes sin piloto. A esos aparatos se los designa ahora con el término genérico de "Ersatz Luftwaffe (Luftwaffe sustituta), explicándose que la verdadera Luftwaffe ha sido destruída por las fuerzas aéreas aliadas al mando del general Spaatz.

Un portavoz germano aclaró que "se ataca especialmente a Londres porque es el cerebro de la invasión, de las comunicaciones vitales y el centro de abastecimientos de las tropas que luchan en Francia". Informaciones que da un corresponsal en Berlín dicen que los alemanes esperan ansiosamente el arma secreta número dos, y sugiere que próximamente se emplearán las bombas voladoras contra las fuerzas aliadas que operan en la península de Cotentin.

"El éxito de la primera arma secreta — dice — devolvió la confianza a la población germana, que vió ampliamente logrado su objetivo. Las fábricas de armamentos de los Estados Unidos perdieron la primacía en la producción de armas secretas. Inglaterra vive hoy el drama que las ciudades alemanas vivieron anteriormente. Las bombas voladoras reforzaron la moral y la fé que por momentos parecieron desmoronarse a la luz de minas y bombas explosivas e incendiarias desencadenadas por los aliados".

Los diarios españoles comentan la posible evacuación de Londres

MADRID, 20 (UP). — Los vespertinos destacan un despacho fechado en Estocolmo, de la agencia noticiosa alemana, según el cual las bombas voladoras habrían inducido al gobierno inglés a ordenar la inmediata evacuación de Londres.

"El Alcázar" publica un título a tres columnas en primera plana, para anunciar que "el gobierno británico ordena la evacuación. Los refugios antiaéreos y los subterráneos no ofrecen protección contra el nuevo explosivo. El éxodo de la población londinense es mayor que en 1941."

"Informaciones", "El Pueblo" y otros diarios publican artículos similares y algunos sostienen que próximamente se ordenará también la evacuación de Plymouth, Southampton y Portsmouth.

Ataques a emplazamientos de los "Robots"

LONDRES, 20 (UP) — El comando de las fuerzas aéreas norteamericanas en Europa ha informado que 200 aviones pesados Marauder y Havoc atacaron esta mañana las plataformas desde donde son lanzados los aviones "Robots" alemanes, situadas entre Abbeville y Calais.

Prosiguen los ataques con "Robots"

LONDRES, 20 (UP). — Las bombas "Robot" de los alemanes atacaron el sur de Inglaterra con intervalos regulares anoche y hoy temprano, pero las noticias oficiales revelan que es cada vez mayor la cantidad de aparatos incursores que las defensas de tierra y los cazas británicos hacen explotar en el aire, sin que puedan causar daños.

Demostración de las defensas inglesas

QUARRY HEIGHT (Zona del canal), 20 (UP). — Un blanco aéreo, que en forma de avión "Robot", volaba en zigzag, controlado según se cree por el mismo principio que utilizan los germanos para atacar el territorio inglés con sus bombas voladoras, fué destruído por la artillería costera, en una demostración del armamento con que cuenta la defensa inglesa hecha por las autoridades al ministro de Aviación brasileño, general Salgado.

El general Salgado asistirá a la graduación del primer escuadrón de aviadores brasileños que se adiestran en una base aérea vecina.

FUE ARRASADO EL VALLE NORMANDO

CON LAS FUERZAS AVANZADAS BRITANICAS EN FRANCIA, 20. (UP). — Existía una rica profusión de rosas en el sonriente valle de la Normandía, y perfumadas begonias crecían sobre los verdes pastos, pero hoy todo ha desaparecido. Los cantos de los pájaros han sido reemplazados por la macabra sinfonía de los cañones que lanzan sus salvas de granadas silbando a través de los cielos para caer entre las arboledas de las aldeas de la campiña francesa.

En la tierra de nadie, entre las unidades blindadas de las divisiones "panzer" alemanas, y las de tanques de los aliados, se combate noche y día, mientras que la punta de lanza introducida por los británicos pugna por avanzar. Los nazis lanzaron todo el peso de su poderío a la lucha, martillando con sus ataques contra la segunda división "panzer", llegada últimamente para reemplazar a los restos de la 21a. división, reformada ya después del primer desastre en las áridas tierras del Africa. Los aliados han tenido algunas pérdidas de tanques, pero de los restos alemanes se levantan gruesas y espesas columnas de humo por encima de los crecidos pastos o detrás de los cercos, que demuestran la efectividad de la artillería. El valle está lleno de hierros retorcidos y pertrechos inutilizados, cartuchos de proyectiles y otros efectos que caracterizan a los campos de batalla, y a la fiereza de la lucha.

En una lejana elevación se ven los restos de algo que estuvo construído con ladrillos, de cuyos restos sale aún humo. Es otra población mártir de las tantas vistas desde Louvain a Levisa y de Sicilia a Normandía, que ahora se ve convertida en campo de batalla. La aldea se encontraba entre las fuerzas contrarias, entre las masas de acero que se lanzan a la batalla para decidir la suerte de Europa. Ha sido borrada del mapa. Tanto ha sido el efecto del choque entre las fuerzas, que ha desaparecido. La sangre de los británicos y alemanes se confunde con los desechos junto con la sangre de los civiles caídos en la recia lucha contra el opresor.

Como sucede en todas partes los civiles que se demoraron demasiado en partir fueron tomados en sus moradas y cayeron con las ruinas, junto al soldado británico que yace hoy en tumbas de granito.

Difícil es describir con palabras ajustadas el infierno del campo de batalla. Aquí y allá, entre las ruinas humeantes aún de un tanque, yacen los restos mutilados de lo que fué un ser humano. No más lejos aún, los cadáveres de dos alemanes tomados por el fuego cruzado de las ametralladoras. Sopla una brisa suave desde el mar. Este es sólo un pequeño fragmento de la luminosa tierra de la Normandía francesa asolada por los horrores de la guerra que ha convertido sus fértiles y hermosos valles en valles de muerte, borrando como por encanto su antiguo esplendor y lozanía.

PERUGIA FUÉ OCUPADA POR LOS ALIADOS

ROMA, 20 (UP). — Oficialmente se anuncia que las tropas del VIIIo. ejército han entrado en Perugia, en cuyas calles el enemigo resiste débilmente. Al mismo tiempo, la ciudad ha sido flanqueada por dos lados prosiguiendo los aliados su marcha hacia el oeste.

Los aliados también han avanzado por la ribera sur del lago Trasimeno en dirección al lago Chiusi. Las fuerzas del Vo. ejército han continuado ganando terreno al norte del monte Amiata y Grosseto. En el sector del Adriático los soldados del VIIIo. ejército cruzaron el río Trento y llegaron al río Tessino.

Ataques a objetivos enemigos

ROMA, 20 (UP). — No obstante el mal tiempo, la aviación aliada atacó ayer diversos objetivos enemigos, tales como posiciones de artillería, líneas férreas, material rodante, playas ferroviarias y una fábrica en Sestre Levante.

Ocupaciones del VIIIo. ejército

ROMA, 20 (UP). — El VIIIo. ejército ha tomado las aldeas de Ripa y Civitella D'Arno, y los norteamericanos Radicofani y cuatro ciudades vecinas en un frente de diez kilómetros.

Las operaciones en Italia

ROMA, 20 (UP). — El VIIIo. ejército británico ha aislado grupos de retaguardia alemanes en las calles de la antigua ciudad de Perugia, mientras las fuerzas coloniales francesas dominan la última resistencia organizada en la isla de Elba después de una rápida campaña de 72 horas, que costó a los alemanes 500 muertos y 1.800 prisioneros. Las informaciones oficiales revelan que los alemanes han reanudado la retirada hacia el norte en todo el frente de batalla de Italia, con los violentos ataques de la aviación y las fuerzas terrestres.

Los elementos de retaguardia cubren la retirada con morteros y ametralladoras, pero el grueso de las fuerzas nazis se niega a presentar batalla y se repliega aceleradamente hacia la línea Pisa-Florencia-Rímini. Desde el comienzo de la campaña los aliados han tomado unos 27.000 prisioneros alemanes y el total aumenta rápidamente.

El VIIIo. ejército entró ayer en Perugia y luchó durante toda la noche con tiradores emboscados, mientras que algunas de sus columnas, diseminándose por las montañas que se hallan al noroeste, ocuparon las aldeas de Ripa y Civitella D'Arno. El Vo. ejército rebasó el baluarte de Città della Pieve y llegó hasta la orilla meridional del lago Trasimeno, 16 kilómetros más al norte. Al mismo tiempo, las fuerzas norteamericanas que operan en la costa irrumpieron a través de un sistema defensivo de unos 15 kilómetros al norte de Grosseto y las fuerzas francesas que operan más al este ocuparon Radicofani y cuatro localidades vecinas sobre un frente de 16 kilómetros de extensión.

Con sus avances, las fuerzas anglonorteamericanas se han colocado a unos 80 kilómetros al sur de Florencia. El mal tiempo reinante que restringió las operaciones aéreas, inmovilizó también a los vehículos y demora en general el avance aliado en todos los frentes.

Comunicado aliado

ROMA, 20 (UP). — El siguiente es el texto del comunicado expedido por el alto comando aliado:

"Las fuertes lluvias obstaculizan los movimientos de los ejércitos aliados en Italia. A pesar de ello y de las fuertes demoliciones, las tropas en el sector del Adriático han cruzado el río Trento y llegaron al río Tessino. Las fuerzas del VIIIo. ejército que convergieron sobre Perugia, han entrado en la ciudad, donde continúa la resistencia esporádica y han avanzado a cierta distancia al oeste a ambos lados de la plaza. Nuestras tropas han avanzado hasta la orilla meridional del lago Trasimeno y el lago Chiusi. Las tropas del Vo. ejército han avanzado al norte del monte Amiata y de Grosseto.

"Operaciones aéreas: aunque el mal tiempo restringió las operaciones durante el día de ayer, los cazas-bombarderos desarrollaron actividad contra objetivos de la zona de batalla y de sus inmediaciones. Atacaron posiciones de artillería, líneas ferroviarias, material rodante, playas ferroviarias y una fábrica en Sestre Levante y a la navegación frente a Liorna. Nuestra aviación de caza persiguió las patrullas en la zona de batalla. Durante el día fueron destruídos dos aviones enemigos y no desapareció ninguno de los nuestros. La aviación aliada del Mediterráneo efectuó más de 200 salidas".

4.000 judíos han desaparecido de Roma

ROMA, 20. (UP). — El diario "Il Tempo" expresa hoy que de los 11.000 judíos que había en Roma, 4.000 han desaparecido durante la ocupación alemana de esa ciudad como consecuencia de las detenciones en masa efectuadas por la policía nazi.

No sufrieron daños los lugares históricos

ROMA, 20 (UP). — El comando de la aviación aliada ha expedido un anuncio oficial en el que informa que a pesar de los recios bombardeos a que fué sometida la isla de Elba antes de la invasión, los edificios y monumentos históricos de la misma "no han sufrido daños irreparables".

SE HALLA EN ROMA Mr. MYRON TAYLOR

ROMA, 20 (UP) — Llegó anoche a esta capital el señor Myron Taylor, representante personal del presidente Roosevelt ante el Papa.

Poco después de su arribo recibió la visita de Harold Tittman, delegado de los Estados Unidos en el Vaticano, discutiendo ambos las relaciones entre la Santa Sede y el gobierno de Washington. Más tarde Mr. Taylor recibió la visita de monseñor Walter Carroll quien le presentó el saludo del secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal Maglione.

16 bombarderos de EE. UU. han descendido en Suecia

ESTOCOLMO, 20 (UP) — Informaciones de la prensa sueca dicen que 16 bombarderos cuatrimotores norteamericanos efectuaron descensos forzosos en la zona de Malmoe hoy por la mañana. Esta es el mayor número de aviones que efectúa aterrizajes de emergencia en territorio sueco en una sola vez.

Se informa que quince de los aeroplanos descendieron sin inconvenientes y que sus dotaciones están sanas y salvas, pero el otro se incendió a poco de aterrizar y se anuncia que murieron seis tripulantes del mismo.

Los descensos forzosos de aviones de EE. UU.

ESTOCOLMO, 20. (UP). — Según informaciones recientemente recibidas asciende a 23 el número de bombarderos norteamericanos que efectuaron descensos forzosos en el territorio sueco.

Expresase que 18 de ellos aterrizaron en el aeródromo de Bulltofta, en Malmoe, haciéndolo los restantes en diversos parajes ubicados entre Malmoe y Halmstad.

Una información dice que seis de los bombarderos se incendiaron como consecuencia de accidentados descensos, pero no se tiene conocimiento del número de víctimas. Se anuncia que los bombarderos participaron en ataques contra Stettin y Hannóver.

TANQUES DIRIGIDOS POR RADIO



Soldados británicos observan tres tanques en miniatura cargados con altos explosivos y controlados por radio, que fueron abandonados por los alemanes en Normandía. (Wide World Photo).

Traslado de los restos de 5 pilotos chilenos

CIUDAD DE MEJICO, 20 (UP) — Un avión de transporte del ejército conducirá las urnas que contienen las cenizas de los cinco aviadores chilenos, muertos en el accidente del cerro de Lahamaca, ocurrido la semana anterior.

De las cinco víctimas, hasta ahora solamente fué identificado el sargento Carlos Barca. Se cree que los dos aviones que se salvaron de la catástrofe escoltarán al transporte hasta Chile, pero no se confirmó la versión.

Fueron destruídos sobre las Marianas 300 aviones nipones

CON LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS QUE ATACAN LA ISLA DE SAIPAN, 20 (UP). — Las fuerzas de los Estados Unidos que invaden las Marianas, entraron en contacto por primera vez desde el comienzo de la guerra del Pacífico con la población civil japonesa. Antes de emprender el desembarco se impartieron instrucciones especiales a los soldados sobre la característica de la población civil nipona, destacándose que no deben tomarse con ella represalias y que la contención de los sentimientos en esos casos significaría la victoria sobre sí mismo y la consagración de los ideales por los que luchan los norteamericanos.

Se entregaron a todos los soldados instrucciones expresas en las que se indica la forma de proceder en caso de que la población civil oponga resistencia, pues es la primera vez que se ve directamente afectada por la guerra una población civil japonesa, que debe apreciar que las conquistas que emprenden los aliados no están acompañadas por actos que repugnen las estipulaciones de los convenios internacionales.

La aviación de los Estados Unidos se encargó de lanzar circulares antes de comenzar la operación de desembarco, previniendo a los civiles que debían evacuar la zona de combate, que sería bombardeada. Posteriormente se informó que no hubo bajas civiles en la lucha, lo que se cree influirá en el espíritu japonés para modificar el concepto que la propaganda de su país formó acerca de la reacción de las tropas norteamericanas en su avance por el Pacífico.

Cabecera de puente aliada en Saipán

LONDRES, 20 (UP). — Radio Tokio anunció que las fuerzas norteamericanas establecieron una cabecera de puente en la isla de Saipán, del grupo de las Marianas, el 15 de junio, reforzándola constantemente a pesar de los terribles contraataques de la guarnición japonesa.

Una gran batalla aeronaval se libraría en el Pacífico

PEARL HARBOUR, 20 (UP). — La destrucción de 300 aviones japoneses en una violenta batalla aérea librada sobre las islas Marianas, revela que poderosas fuerzas operativas norteamericanas y japonesas navegan por el Pacífico, virtualmente a distancia de ataque una de otra, que en cualquier momento pueden enfrentarse, en la primera acción naval de grandes proporciones que se haya librado desde hace casi dos años.

Las informaciones oficiales japonesas admiten el desembarco en Saipán, y agregan que los norteamericanos [illegible] gradualmente lo que [illegible] terrestres, pero como de costumbre, afirman que han sido hundidas seis naves de guerra norteamericanas y averiadas otras 17, mencionando, además, la destrucción de más de 300 aviones norteamericanos. La aviación y la artillería naval norteamericana establecieron el nuevo récord de aviones japoneses derribados el domingo, en que las fuerzas norteamericanas ocuparon el aeródromo de Aslito y completaron la conquista de más de una tercera parte de Saipán. Aunque hasta el momento no se han anunciado las pérdidas norteamericanas, aparte de averías en una nave de superficie, la destrucción de 300 aviones japoneses constituye de por sí un gran triunfo, pues el mayor número de aparatos nipones derribados en un solo encuentro aéreo en el Pacífico.

Los japoneses perdieron más de 300 aparatos en la batalla de Midway, pero muchos de ellos se hundieron con los portaviones en que se hallaban. Por la magnitud de la fuerza enemiga parece ser que los japoneses intentaban asestar un golpe decisivo contra la cabecera de puente de Saipán, donde los ingenieros norteamericanos están trabajando en el aeródromo de Aslito, el cual, con la ampliación de sus pistas de 1.200 metros de longitud, podrá recibir a las superfortalezas norteamericanas.

Información japonesa sobre pérdidas aliadas

NUEVA YORK, 20 (UP). — La radioemisora de Tokio transmitió una información fechada en una base japonesa del Pacífico central, según la cual las fuerzas operativas norteamericanas que se lanzaron en ataque al grupo de las Marianas, reciben demoledores golpes de las fuerzas japonesas terrestres, navales y aéreas.

La información detalla luego los éxitos confirmados que han logrado las fuerzas niponas en ese sector durante el período de 10 días que termina hoy: buques hundidos, un acorazado, dos cruceros, un destructor y un submarino; buques gravemente averiados, por lo menos cuatro portaviones, dos acorazados, cuatro cruceros, seis transportes y otras naves de guerra del tipo no especificado.

Expresa por último el anuncio que además de infligir al enemigo estas pérdidas de naves de superficie, las fuerzas japonesas derribaron hasta el momento por lo menos 300 aviones enemigos.

OCUPARON CHANGSHA LAS TROPAS NIPONAS

SAN FRANCISCO, 20 (UP). — Radio Tokio anunció que las fuerzas japonesas capturaron la ciudad de Changsha luego de una violenta batalla en la que perecieron 2.500 defensores chinos y se tomaron 2.000 prisioneros.

Los aliados ocuparon Tiang-Zu, en Birmania

KANDY, 20 (UP). — Oficialmente se anuncia que las tropas chinas e imperiales británicas, que operan al norte de Birmania se han apoderado de la ciudad de Tiang-Zu, que los japoneses estuvieron defendiendo durante seis semanas.

Las bajas japonesas

KANDY, 20 (UP). — Según cálculos moderados, se cree que 10.000 japoneses han sido muertos desde el comienzo de la ofensiva en Manipur, hace tres meses, sin incluir las bajas por bombardeos de artillería y de aviación, a los heridos y fallecidos posteriormente, ni a los que perecieron en los reductos destruídos o demolidos.

Acción heroica de un teniente

KANDY, 20 (UP). — Un teniente, ex-residente en Buenos Aires, llamado Elson, se distinguió recientemente en un episodio de la lucha al noreste de Imphal. Mientras combatía con un tanque bajo su mando, una explosión producida en el interior de la máquina hirió de gravedad al conductor, al artillero y al radiotelegrafista, y él condujo el tanque hasta un lugar reparado y después de prestar los primeros auxilios a los heridos continuó haciendo fuego contra los japoneses durante toda la acción, en la cual el enemigo sufrió grandes pérdidas.

Portugal prohibió la exportación de wolfram

LISBOA, 20 (UP). — Por decreto, se prohibió la exportación de wolfram y se declaran caducas las licencias de exportación de dicho mineral.

Presentó credenciales el embajador de EE. UU.

LISBOA, 20 (UP). — Con el ceremonial de práctica presentó hoy sus credenciales al presidente Carmona, el nuevo embajador de los Estados Unidos, Henry Norweb.

Destrucción de un barrio de pescadores

LISBOA, 20 (UP). — El violento oleaje que desde hace varios días está azotando la costa de Portugal ha destruído el barrio de pescadores de Espinho, situado cerca de la playa, de la cual ocupaba una superficie de 600 metros de fondo por 400 de largo. Esta superficie ha quedado reducida a 200 metros de profundidad por solamente 20 de largo.

El barrio está en trance de desaparecer por completo destruído por las olas, las cuales van desmoronando paulatinamente las casas. 35 de ellas fueron arrasadas ayer por el mar, habiendo quedado sin hogar 120 personas. Otras 50 casas se ven amenazadas de correr la misma suerte.

EL SERVICIO SANITARIO EN LA INVASIÓN

LONDRES, 20 (Especial). — Horas después de haber comenzado la invasión en las costas normandas, empezaron a llegar a Gran Bretaña los primeros heridos. La rapidez de este traslado ha sido algo maravilloso y que pone en evidencia las excelencias de una perfecta organización en los planes del comando. La verdad es que el general Montgomery ha demostrado una vez más que su genio militar no olvida un sólo detalle en la vasta y compleja proyección de las operaciones y no descuida en absoluto los aspectos humanos del conflicto.

El British Medical Journal, en su edición del 6 de junio, el día mismo de la invasión, comentó elogiosamente estos resultados obtenidos, producto del desarrollo de la técnica médica, desarrollada en torno a las experiencias de cuatro años de guerra. "El descubrimiento más importante — expresaba el citado órgano — es que la cirugía y demás tratamientos especializados, deben estar disponibles tan cerca de las líneas de lucha como sea posible. Como es natural, esto conduce a un desarrollo a fondo del sistema de unidades móviles".

La rapidez es esencial en todo tratamiento. "Por primera vez en la historia, cada soldado va munido de lo necesario para casos de primeros auxilios y se le ha enseñado lo suficiente como para poder efectuar pequeñas curas básicas. Las distintas unidades en campaña tienen su propio oficial médico que se encarga de organizar, en los puntos de lucha, el puesto de auxilio correspondiente a cada regimiento. Los camilleros van a la zona de batalla con los soldados y tan pronto hay un herido lo transportan al puesto de auxilio, donde pueden efectuarse transfusiones de sangre, dar aplicaciones de penicilina e incluso proceder a una operación, si es necesaria.

Las unidades de ambulancias de campaña, lanzadas con paracaídas, consisten en ocho o diez médicos, con sus dispensarios portátiles, enfermeros, camilleros y un equipo completo en parajes cercanos a la costa, el traslado de los heridos se hace directamente a Gran Bretaña por medios rápidos, pero para cuando se vayan alargando las líneas de comunicación, está ya preparado todo un servicio médico de primeros auxilios, para actuar en los puntos del territorio francés donde sea indispensable".

El cuerpo médico aéreo cuenta con unidades de radio-comunicación y sus ambulancias de campaña, que forman tres compañías, cada una de ellas con varios vehículos, que en el término de una hora pueden transportar a los pacientes hasta puestos distantes a unos treinta kilómetros de las líneas, en los que los heridos pueden ser objeto de un examen final y se dispone su destino ulterior. Estas unidades son el lazo de unión entre los puestos de auxilio de los regimientos, instalados sobre las mismas líneas de lucha y los hospitales de campaña, a cierta distancia del frente.

De los puestos a retaguardia, llamados "clearing stations", los heridos pueden ser llevados al hospital general, en el que [illegible] grandes métodos actuales [illegible]

[illegible]

Hechos salientes de la guerra del Pacífico

NUEVA YORK, 20 (UP). — El ataque a las islas metropolitanas japonesas por superbombarderos B-29 y la invasión de las islas Marianas marcan importantes jalones en la guerra del Pacífico. Señalan, en efecto, un vuelco en la evolución del conflicto por diversas razones. El bombardeo por aparatos de gran autonomía de la industria siderúrgica nipona en uno de sus propios centros nacionales no sería de por sí más que un incidente sin mayor valor práctico que la incursión de Doolittle en 1942, pero la diferencia estriba en el hecho de este nuevo ataque es el comienzo de una sostenida ofensiva aérea contra la industria bélica nipona de género similar a la realizada contra la industria de guerra germana como etapa preliminar de la invasión.

Claro está que no puede esperarse que el primer ataque sea seguido inmediatamente por bombardeos regulares diarios al estilo de los europeos, pero gradualmente la ofensiva irá cobrando mayor intensidad por la frecuencia y envergadura de los ataques hasta alcanzar, también, proporciones de vasta escala. Debido a la distancia no es posible efectuar incursiones en masa que igualen por número de aviones y peso de bombas descargadas a las de Europa, pero por otra parte la industria nipona está más concentrada que la germana y es mucho más vulnerable.

El desembarco en Saipán es mucho más significativo del punto de vista puramente de la estrategia militar. Es la culminación de los largos y agotadores meses de lucha durante los cuales las defensas periféricas niponas han venido siendo empujadas hacia atrás desde las Marshall, Carolinas, Salomón y Nueva Guinea. Una vez que las fuerzas norteamericanas se hayan afianzado en las Marianas, se habrán asegurado una gran base de operaciones, casi equidistante del Japón y las Filipinas, a unos 2.400 kilómetros, y a distancia no mucho mayor de Formosa y de la costa china.

A este respecto, los declarados objetivos de la estrategia estadounidense son, primero las Filipinas, y luego el territorio chino. Se reconoce que no podrá lograrse la rendición del Japón por los bombardeos aéreos y que la victoria final debe obtenerse mediante la derrota de sus ejércitos en el continente. La posesión de las Filipinas será de primordial importancia para el logro de la meta. Disponiendo de la base de Manila, será posible cubrir la costa suroriental de Asia y las vitales rutas marítimas a las Indias Orientales holandesas.

Mac Arthur se ha estado colocando a distancia de ataque de las Filipinas desde Nueva Guinea y ahora el almirante Nimitz se apresta a establecer sus fuerzas navales y aéreas al este, en las Marianas. La importancia de estas islas finca en que las bases aeronavales que en ellas se establezcan se encontrarán a poco más de 650 kilómetros al oeste de Hawai.

Ese es ya el radio de acción de las fuerzas norteamericanas y mal podrían extender la guerra contra el Japón a distancia mucho mayor de Pearl Harbour hacia el oeste sin contar en la ruta con otra gran base de reabastecimiento y reparaciones, indispensable para mantener en acción a las fuerzas de superficie y su complemento aéreo. Saipán proporcionará la base intermedia requerida y cuando se disponga de ella, podrá entonces iniciarse el desarrollo de las fases finales de la contienda.

UNA PODEROSA FUERZA AÉREA ATACÓ EUROPA

LONDRES, 20 (UP). — La D. N. B. informó que violentos combates aéreos se libraron durante el bombardeo aliado contra Hannóver y Stettin, en la zona central del Elba.

Objetivos bombardeados

LONDRES, 20 (UP). — Hannóver, Stettin y la zona central del Elba fueron bombardeadas en horas de la mañana por formaciones de la aviación aliada, mientras otras escuadrillas se dirigían simultáneamente hacia Schleswig Holstein, en la región noroeste del Reich, y bombarderos solitarios acometían objetivos del oeste de Alemania y Bavaria, según un anuncio de la D.N.B. transmitido por radio Berlín.

Las operaciones aéreas

LONDRES, 20 (UP). — Grandes formaciones de bombarderos pesados vuelan sobre la costa occidental del Báltico en dirección a Brandeburgo, anunció radio Berlín en una advertencia transmitida a la población y las defensas antiaéreas del Reich.

Mientras tanto, una interminable procesión de escuadrillas de aparatos británicos y norteamericanos, desde las primeras horas de hoy cruzan el canal de la Mancha prosiguiendo la ofensiva aérea en gran escala contra las líneas germanas del territorio francés. A su vez, los alemanes continuaron dirigiendo sus bombas voladoras contra el sur de Inglaterra en la noche de ayer y el día de hoy, admitiéndose que hubo daños materiales y algunas víctimas.

2.250 aviones atacaron el continente

LONDRES, 20 (UP). — La formación más numerosa de bombarderos pesados que se haya enviado en una sola misión, atacó hoy las instalaciones de la declinante producción petrolífera del Reich y las bases de los aviones sin piloto en el paso de Calais.

Unos 2.250 bombarderos y cazas norteamericanos acometieron contra los alemanes en toda la extensión del canal de la Mancha hasta la costa báltica, cerca de Stettin. Se anunció que los aviones que bombardearon objetivos en Hamburgo, Hannóver, Madeburgo y Pelita, pudieron hacerlo a simple vista, lo que da crédito a las informaciones de las radios alemanas, según las cuales fuertes formaciones de cazas de la Luftwaffe intentaron cortarles el paso. Con ello, el comando de bombarderos de la octava fuerza aérea norteamericana puede haber realizado el tan apetecido doble objetivo de no sólo atacar con buen tiempo las numerosas fuentes de combustibles y lubrificantes para la maquinaria de guerra hitlerista, sino de obligar a la Luftwaffe a entrar en combate. Créese que la formación atacante de hoy supera en número a la única otra operación de bombardeo "con más de 1.500 aviones" que se cumplió el 14 de junio, en cuya ocasión la larga lista de objetivos, en su mayoría aeródromos franceses, comprendían las fábricas de petróleo Emmerich, en Alemania.

Esta es la sexta vez, a partir del día de la invasión, que la fuerza aérea del general Spaatz, al mando directo del general Doolittle, llegó a sumar más de 1.000 cuatrimotores: 1.300 figuraron en la expedición del amanecer del día de la invasión; más de 1.400 levantaron vuelo el 12 de junio; más de 1.200 el 14 de junio, y más de 1.300 el 15 y el 18 de junio.

Habría sido asesinado el coronel C. La Rocque

LONDRES, 20 (UP). — Según radio Vichy ha sido asesinado el coronel Casimiro La Rocque, ex jefe de las Cruces de Fuego y director del diario "Le Petit Journal", de marcada tendencia ultrafascista.

No han sido facilitados nuevos detalles acerca de cómo ni cuándo se ha producido el asesinato del coronel La Rocque.

Comentario de Henriot

LONDRES, 20 (UP). — Al referirse a la muerte del coronel de La Rocque, el secretario de propaganda del gobierno de Pétain, señor Philippe Henriot, declaró hoy por la radio de Vichy: "Terroristas desconocidos secuestraron en su finca próxima a Tournon, sobre el río Ródano, al coronel Casimiro La Rocque. Sin duda se trata de miembros del movimiento de resistencia, los cuales secuestraron al Gran Soldado, el que fué hallado muerto tres días después acribillado a balazos en las proximidades del pueblo de Anturaine.

CON AMPLIA ADHESION POPULAR FUE CELEBRADO HOY EN TODA LA REPUBLICA EL DIA DE LA BANDERA

BUENOS AIRES, 20. — Particular significación adquirieron los distintos actos preparados en celebración del "Día de la Bandera", que se cumplieron con la concurrencia de numeroso público y presididos por altas autoridades nacionales, militares y eclesiásticas y delegaciones de alumnos de distintos establecimientos escolares. Se destacó como uno de los aspectos más interesantes de la celebración la ceremonia de la jura de la bandera por los conscriptos del ejército y la armada.

Alrededor de las 8, en la plaza de Mayo, alumnos de las escuelas Raggio procedieron a izar la bandera nacional en el gran mástil ubicado en dicho paseo. Previamente las delegaciones de escolares retiraron del palacio militar el pabellón, conduciéndolo con una escolta especial hasta el pie del mástil.

Con evidente recogimiento fué elevada la enseña patria, prorrumpiendo en aplausos el público al llegar al tope la bandera. La guardia de honor quedó en el lugar hasta caer la tarde, en que fué arriada.

En cumplimiento de disposiciones del Ministerio de Guerra, se rindieron honores militares a la memoria de los próceres generales José de San Martín y Manuel Belgrano, en ceremonias que contaron con la presencia de altos jefes y oficiales y público en crecido número. A las 9, una delegación del regimiento de granaderos a caballo concurrió a la Catedral, donde hizo guardia de honor frente al mausoleo que guarda los restos del Libertador, colocándose además ofrendas florales. La guardia permaneció hasta las 17, en que en una nueva ceremonia fué retirada.

Efectivos del regimiento 3o. de infantería "Manuel Belgrano" formaron frente a la basílica de Santo Domingo, destacándose luego una guardia de honor en el mausoleo que guarda los restos del creador de la enseña patria. Dichos efectivos, que rindieron honores, fueron retirados poco después de las 15, una vez que se cumplió el homenaje de carácter popular organizado por la Asociación Tradicionalista "Catedral al Sur". Dicha ceremonia que dió comienzo a las 15, contó con la asistencia de altas autoridades policiales, compañías de boy-scouts y público.

Formaron delegaciones del Colegio Militar, Liceo y conscriptos de cada regimiento de la guarnición de esta capital. Una vez interpretado el Himno Nacional, fueron colocadas en el mausoleo sendas ofrendas florales, pronunciando seguidamente una alocución patriótica el rector de la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, monseñor Etchaminberry. Le siguió con un discurso en representación del ministro de Guerra, el mayor Víctor del Cioppa, cerrando el acto el secretario general de la comisión organizadora, presbítero Francisco Rey.

El homenaje al general Belgrano culminó con una solemne ceremonia a la que asistieron las altas autoridades nacionales y representaciones del cuerpo diplomático. Se inició la ceremonia con el Himno Nacional, ocupando la tribuna el titular de la Asociación Tradicionalista "Catedral al Sur", señor Carlos Ferrari Pertiné, quien se refirió a la personalidad del general Belgrano, las proyecciones de la misma dentro de la historia patria y la significación de su ejemplo y mente creadora. Prosiguieron la serie de discursos, exaltando la memoria del prócer, los señores Ramón Cortejo, Angel Bartolomé Gallo en nombre de la Comisión Nacional de Museos y Monumentos Históricos, y el vicario general de la armada, monseñor Ricardo Dillon. Finalmente se procedió a arriar la bandera del mástil levantado junto al monumento que guarda los restos del prócer, mientras una compañía del regimiento 3o. de infantería rendía honores con bandera y banda.

La más importante ceremonia, aparte del homenaje al creador de la enseña nacional, tuvo como escenario la histórica plaza de Mayo, donde momentos antes de las 10 formaron los efectivos de los regimientos 3o. de infantería y granaderos a caballo "General San Martín", para prestar el juramento ante las altas autoridades nacionales y militares. El acto, que se vió revestido de particular exteriorización y sentimiento patrio, contó con la adhesión popular traducida en la numerosa concurrencia que colmaba las adyacencias del paseo. Dichos efectivos militares a las órdenes del jefe de la primera división de ejército rindieron honores a la llegada del presidente de la Nación, general Farrell, quien en compañía de sus ministros se ubicó en el palco oficial frente a la entrada principal de la Casa de Gobierno. Al mismo frente donde está emplazado el monumento al general Belgrano fué levantado un altar desde donde se ofició la misa de campaña. Finalizado el oficio religioso el comandante de las tropas pronunció una alocución patriótica y tomó el juramento de práctica, de adhesión al pabellón, resonando en el espacio el ¡Sí, juramos! de los conscriptos.

Una vez entonado el Himno Nacional, se inició el desfile de las fuerzas en medio del aplauso general.

Con ceremonial similar, los conscriptos de las distintas unidades militares de guarnición en localidades vecinas a esta capital, cumplieron el juramento. Por su par-



Notas gráficas de los actos de hoy en Paraná. Arriba: las autoridades en el palco oficial. En el centro: público y delegaciones de los establecimientos educacionales. Abajo: a la izquierda, soldados pasando frente a la bandera; en el centro: el coronel Mendiorea haciendo uso de la palabra, y a la derecha: el abanderado de la base aérea

A las 11 las tropas rindieron los honores correspondientes a las autoridades civiles, militares y eclesiásticas que habían tomado ubicación en el palco oficial. A continuación se realizó la ceremonia de izar la bandera a los acordes te, los efectivos que revistan en las filas de la armada cumplieron con el juramento en los buques y dependencias de aquélla. Los actos dieron comienzo con una misa de campaña oficiada por un capellán de marina, leyéndose a continuación la oración a la bandera, máxima original del contador de segunda de la armada, Alberto Alonso, y que fué oficializada por las autoridades del Ministerio de Marina.

LOS ACTOS EN PARANA

PARANA, 20. — Como estaba anunciado, frente al mástil erigido en el parque Urquiza tuvo lugar esta mañana la jura de la bandera por los conscriptos de la clase 1923 de una marcha por la banda del regimiento. Finalizado este emotivo acto fué oficiada la misa de campaña, que estuvo a cargo del capellán del ejército, don Fionino Pizzolatto, siendo explicada por el presbítero Alfredo Frund.

Una vez que se dió término al oficio, el coronel Ricardo Mendiorea dirigió la siguiente arenga a los soldados:

"¡Soldados!: Os ha llegado la hora de jurar la enseña de la Patria: Váis a decir con la fuerza toda de que sois capaces; con la convicción sin reservas de vuestras almas y con el entusiasmo de vuestros 20 años, solamente dos palabras.

"Dos palabras, que tendrán la mágica virtud de unciros para siempre a la legión de hombres de esta tierra que han proclamado con orgullo y decisión su derecho a morir por ella.

"Pensad que testificarán vuestro grito el pueblo y las autoridades vuestros seres más caros y el candor de los niños.

"Estad seguros que ellos confían que seguiréis a la bandera de la Patria adonde sea necesario llevarla; que rendiréis por ella el don precioso de la existencia y que asaltaréis con saña de tigres contra el osado que intente macular su serena conjunción de pueblo y tierra argentinos.

"Tened en cuenta también que desde allí, desde el inconmensurable e ignoto espacio que nos rodea, observan vuestra terrena trayectoria los bravos que supieron darnos el sublime ejemplo de ofrendar sus vidas para hacer posible esta realidad nuestra.

"Desde la inmortalidad os exigen que ocupéis el lugar que dejaron y que, como ellos, no lo abandonéis sino por la fuerza de vuestro último y supremo momento.

¡Estad listos! ¡Ya vuestros jefes están prontos!

¡Erguid vuestras figuras! ¡Abrid grandes, muy grandes vuestros ojos anclavados en rostros de hombres!

¡Que Dios os conceda fortaleza para cumplir vuestro voto y que déis a la Patria motivo de orgullo!

El coronel Mendiorea fué largamente aplaudido.

De inmediato se procedió a la jura de la bandera por los conscriptos de la guarnición, mientras la banda ejecutaba la marcha a la Bandera, y algunas marchas militares.

Finalizado el acto se entonó el Himno Nacional, que fué coreado por las autoridades, soldados y el público.

EN ROSARIO

ROSARIO, 20. — No obstante el tiempo amenazante, mucho público se congregó esta mañana en el Parque Independencia para presenciar la ceremonia de la jura de la bandera, por los conscriptos de la clase de 1923 del regimiento 11 de Infantería "General Las Heras" y de los distritos militares Nos. 33, 34 y 35.

El acto se realizó al pie del monumento al general Belgrano; el secretario del Obispado de Rosario, monseñor Corti, ofició una misa de campaña, y después pronunció una arenga el jefe del regimiento 11, teniente coronel Adolfo Botti.

En la Escuela Nacional de Comercio se efectuó por la tarde la inauguración de la biblioteca del Instituto, completando el programa del día la habilitación de un mástil construido en dicho establecimiento, bajo la dirección del profesor Ing. Ernesto Bisetti.

Es elevado el monto de las pérdidas por el incendio de A. House

BUENOS AIRES, 20. — Durante toda la noche anterior y la mañana de hoy han continuado trabajando los bomberos en la extinción del voraz incendio que redujo a escombros gran parte de las instalaciones de la casa de artículos para hombres Albion House, ubicada en la intersección de las calles Cangallo y Maipú. Concentrado el siniestro en su foco más importante, se dispuso el retiro de la mayoría de los hombres que se encontraban en el lugar, quedando una dotación combatiendo el fuego del sótano y el cuarto piso.

La curiosidad pública, que se evidenciara ayer con la concurrencia de una extraordinaria cantidad de personas para presenciar el siniestro y la tarea de los bomberos, también se manifestó en horas de la mañana de hoy.

Esta mañana concurrió a la seccional primera de policía, donde se instruye el correspondiente sumario, el señor Enrique Nagel, miembro del directorio de Albion House. Expresó que le era imposible determinar con exactitud el monto de las pérdidas que había ocasionado el siniestro, para lo que era necesario por lo menos efectuar una visita al local. Sin embargo, de acuerdo con lo que había podido apreciar por el desarrollo del fuego, estimaba que ellas sobrepasarían los dos millones de pesos. En cuanto a los seguros con que cuenta la firma ascienden a $ 5.000.000.







EL LITORAL

Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto

SANTA FE, JUNIO 20 DE 1944

Los símbolos de la patria

Al conmemorar con diversos actos el día en que por primera vez tuvo carácter oficial de símbolo patrio la bandera que izó Belgrano, el pueblo argentino rinde homenaje a una idea de solidaridad y de grandeza que encierra en admirable síntesis un sueño largamente acariciado por todos los hombres: el de disponer de una patria.

Esta patria política llega a ser mediante las transformaciones necesarias, del esfuerzo de todos, y la consagración de sus hijos a los trabajos del progreso, la verdadera madre del hombre, su orgullo principal, la fuente de los mejores estímulos, la razón de sus orgullos desinteresados, la estrella y el talismán de sus más levantadas ambiciones.

Los símbolos de la patria constituyen, por tal manera, para cada hombre de la tierra que pertenezca a un país civilizado y con organizaciones políticas, los signos visibles, los emblemas objetivos de todos esos dorados y esfuerzos de sus mayores, ascendientes y progenitores, o de sus hijos...

Las aglomeraciones en el transporte urbano de pasajeros

...tes motivadas por las permanentes aglomeraciones. Los vehículos circulan atestados de público y por lo general los más tímidos o débiles deben viajar en las plataformas y los estribos arriesgando a cada instante sus vidas.

Es frecuente observar en las esquinas de la zona céntrica y en las inmediaciones de los establecimientos fabriles e institutos de enseñanza, donde núcleos de pasajeros esperan los vehículos, una verdadera puja por subir a los mismos, sin respetar ni tener en cuenta la situación de ancianos, señoras y niños. A la pérdida de esa llamada buena educación, que hacía ceder en el interior de los coches el asiento a las damas y niños, se une ahora la falta de consideración hacia estos últimos en el instante que deben ascender a los vehículos.

Las autoridades de la comuna deben interesarse por solucionar este fenómeno, disponiendo algunas medidas y aconsejando a las autoridades provinciales el arbitrio de otras, destinadas a evitar las aglomeraciones y la constante puja de los pasajeros por tomar el primer vehículo. A este efecto una medida acertada sería establecer los turnos en las esquinas de mayor afluencia de público dando preferencia a las mujeres y niños, de manera que los que arriben en primer término puedan acomodarse en los ómnibus y tranvías en forma ordenada y sin apresuramientos. Para reducir al mínimo las aglomeraciones, la oficina de tráfico de la Municipalidad...

Dificultades de la navegación de cabotaje

La Municipalidad designó con el nombre de "Parque Belgrano" al P. C. del Sur

La plaza Simón de Iriondo será llamada en lo sucesivo "Plaza 20 de Junio"

Dirección Municipal de Cultura de Rosario

Fueron adjudicados los premios del XXIIIo. Salón de Rosario

Amigos del Arte

Los conciertos de la filarmónica de Córdoba

La función popular del sábado

Universitarias

Conferencia sobre previsión social

Reunión a beneficio de la Cruz Roja Italiana

Mañana se inaugurará la cátedra "J. B. Alberdi" en la biblioteca M. Moreno

Caja de Asistencia Social a la Vejez, ley No. 2904

El balance de 1943

Rotary Club

Homenaje a la Bandera

El congreso de obreros y empleados telefónicos

La Sociedad Rural de Moisés Ville

Distrito Militar No. 36

Sociedades vecinales

Constitución de una nueva entidad en Guadalupe

Movimiento gremial

El Juzgado Federal hizo lugar a una indemnización por accidente ferroviario

La derogación de los impuestos a los contratos de arrendamiento

Sociedad Propietarios de Panaderías

Viaje de una delegación

Federación Agraria Argentina

Concentración de agricultores en Marcos Juárez

La difusión de la cultura americana

Homenaje al obrero más antiguo de la S. A. Angel Cassanello

Hoy le fué entregada una medalla de oro

Estado del tiempo

Telegramas detenidos

Derogación de un permiso de servicio de los FF.CC.

Tomó posesión de su cargo el interventor en la P. de Tucumán

Ha sido integrada la Dirección Municipal de Cultura de Rosario

ENTRE RIOS

COMUNICADO DE LA JEFATURA DE POLICIA

FUE HOMENAJEADO EL CARDENAL COPELLO

CON GRAN AFLUENCIA DE PUBLICO SE CUMPLIERON EN ESTA CAPITAL LOS HOMENAJES A LA BANDERA

Con numerosa adhesión popular se realizaron los diversos actos preparados para conmemorar el "Día de la Bandera". Concurrencia extraordinaria se congregó en el campo de deportes del Club Atlético Unión, donde se llevó a cabo la tradicional ceremonia del juramento de los soldados de la guarnición.

Cabe destacar la buena organización policial que permitió que la concurrencia pudiera ubicarse dentro del vasto estadio, que a las 10, no ofrecía claros, en un espectáculo realmente imponente.

Las delegaciones de las escuelas

De acuerdo con el plan trazado, las delegaciones de las escuelas primarias y especiales, con sus abanderados tomaron ubicación en la tribuna de cemento que da espalda al río Salado.

En las tribunas situadas al lado del palco oficial fueron ubicadas las delegaciones de los institutos de enseñanza secundaria y los incorporados.

La ubicación del público

Para la ubicación de la concurrencia se permitió el acceso a las diversas instalaciones de la entidad, que mucho antes de la hora indicada, estaban colmadas de hombres, señoras y niños.

En el palco oficial

El interventor federal llegó al palco oficial, donde se ubicó, acompañado por el intendente municipal, el presidente del Superior Tribunal de Justicia doctor Manuel Giménez; el ministro de Salud Pública doctor Gabriel Gálvez Bunge; el juez federal doctor Salvador Dana Montaño; los vocales del Superior Tribunal de Justicia doctores Horacio Guinle, Tiburcio Reyes y F. M. Ferrer; el jefe de policía de La Capital señor Edisto Romero; el presidente del Dep. de Salud Pública doctor Ernesto Abeng Cabo; el presidente del Consejo de Educación profesor Leopoldo Marechal; los subsecretarios doctor Agustín Drago, Sres. Héctor Gómez Iriondo, Manuel Lezica y numerosos funcionarios y señoras.

También estaban ubicados en el palco un grupo de oficiales y una sección de reservistas que participó del acto.

Entrega de una bandera a Unión

El primer número del programa fué la entrega de una bandera argentina al Club Atlético Unión; cuatro niños con camisetas de la entidad condujeron la insignia, en medio de los aplausos del público, hasta el medio del campo de deportes, donde el arzobispo Mons. Nicolás Fasolino procedió a bendecir el paño.

El teniente coronel Sadi Rodrigañez Richieri expresó que cumplíalo, en nombre del regimiento 12, entregaba la enseña al Club Unión, como un recuerdo de gratitud, expresando que la bandera acompañaba a los hombres justos, en las causas buenas y caballerescas, y que esperaba que cuando ella flameara en el mástil de la institución, fuera al compás de justas también caballerescas.

Acallados los aplausos a la arenga del jefe de la guarnición, el teniente coronel Rodrigañez Richieri y el presidente de Unión doctor C. G. Spina, procedieron a izar la bandera en el mástil de la entidad, entre los aplausos y los sones de una diana que ejecutó la banda del regimiento.

La misa de campaña

La banda del regimiento había formado en el campo de deportes dando la espalda al palco oficial; a pocos metros estaba la escolta, y seguía el abanderado.

En medio del campo fué levantado el altar para la misa de campaña sobre un armón. El regimiento estaba formado en su integridad, con las fuerzas del distrito militar a pocos metros.

Monseñor Fasolino ofició la misa asistido por el capellán honorario del 12, presbítero Antonio Lazo, acompañado por música sacra que hizo oír la banda del regimiento.

Jura el regimiento

Terminado el oficio, ocupó el micrófono instalado junto al altar, el jefe del regimiento teniente coronel Rodrigañez Richieri, quien dió las voces de mando, presentando armas el regimiento y después tomó posición de descanso.

El jefe de la guarnición pronunció en seguida la siguiente arenga:

Soldados:

"Antes del solemne juramento escuchad estas palabras de vuestro Jefe. Crudamente, con la verdad!, de soldado a soldado.

Vais a jurar a la Patria defender su bandera y garantir su honor con el sudor de vuestros músculos y con la sangre de vuestras heridas.

"Juraréis es amar, vigorosa, enérgica y decididamente a sus tierras y sus ríos, sus montañas, sus islas y sus mares; es reafirmar su nacionalidad de sangre, de tierra y de creencias; es consolidar la prosecución de su historia defendiendo sin medida sus derechos, sus caracteres y sus destinos.

"Juraréis, para defenderla como jaguares, con armas, o con piedras, con cuchillos, con palos o con dientes, para que este pabellón bendito no caiga avasallado por la furia de la intromisión foránea, por la degeneración progresiva del espíritu de su raza o por la ambición sin freno de los desarraigados.

"Las banderas que amparan paces humillantes y guerras injustas, no son banderas, sino trapos coloreados que la debilidad de los ciudadanos y la soberbia de los hombres han levantado en lo alto de los mástiles para escarnio de los pueblos o menosprecio de los varones fuertes de la raza humana.

"Esta tela azul y blanca grita a los cielos de Dios y a la tierra de los hombres la terminante e irrenunciable voluntad de vivir una vida de argentinos y perpetuar para nuestros hijos la gloria infinita de las propias decisiones. Los pueblos íntegros se forjan en la lucha perpetua y total; y sus cañones, sus velas y sus alas sostienen con acero su aspiración nacional.

"Nuestra bandera rememora siempre a los héroes que hicieron su existencia, pero necesita de nuevas glorias para completarse. Necesita más glorias de taller y más glorias de escuelas y si la guerra se nos impone, más laureles en las armas.

"Para ello y como las banderas no se plantan en los pantanos ni pueden ser sostenidas por ovejas, vuestros valientes camaradas de la clase que ayer pasó, transfirieron en la decisiva y argentina jornada del 4 de junio su caliente sangre de soldados en combate a la Patria postrada, que así se yergue y retoma su histórico camino de glorias.

"Hoy el pueblo exige de vosotros que mantengáis la definición revolucionaria.

"De esa generosa sangre resurge grandioso y omnipotente nuestro pueblo, nítidamente diferenciado, cual las bandas bien blancas y bien celestes de su standarte sagrado.

"De esta bandera que vapuleó a la derrota con la virilidad de sus armas, y la justicia de su derecho; con la equidad de sus decisiones y la legitimidad de sus aspiraciones.

"De esta bandera que libertó a sus hermanas y volcó su sangre para garantir la libertad ajena.

"De esta bandera que se encomienda a vuestra inteligencia, a vuestros músculos y a vuestras vidas.

"De esta bandera que la Patria os entrega, llevando siempre anudadas a su lienzo su historia y sus gloriosas tradiciones.

"De esta bandera, soldados, que únicamente bajará de su asta criolla para envolver en mortaja el cadáver del último argentino.

"Contestad con furioso "Sí, juro", que nazca en las raíces de vuestra argentina hombría, a la fórmula consagrada:

"Juráis a la Patria seguir constantemente a su bandera y defenderla hasta perder la vida?"

"Sí, juro".

Al terminar el discurso del teniente coronel Rodrigañez Richieri, se hizo una suelta de palomas mensajeras, que después de algunas evoluciones sobre el campo de deportes, tomaron rumbo a sus respectivos palomares.

El desfile ante la bandera

De inmediato se inició el desfile del regimiento en formación de tres hombres ante la bandera, realizando el saludo de reglamento, y la concurrencia aplaudió constantemente la marcial apostura de los soldados, que demostraron plenamente la eficiente instrucción recibida.

Treinta minutos duró la ceremonia, regresando los soldados al lugar que ocupaban.

El Himno Nacional

La banda del regimiento ejecutó a continuación el Himno Nacional que fué coreado por la concurrencia en forma entusiasta.

Finalizada la canción patria, el abanderado ocupó su lugar al frente del regimiento que inició la marcha hacia el Parque Belgrano.

La comitiva

Desde el campo de deportes de Unión, el interventor, los tenientes coroneles Rodrigañez Richieri y Gómez, el arzobispo y la comitiva se trasladaron a la casa de gobierno con el fin de que el regimiento 12 tuviera tiempo de llegar al Parque Belgrano.

En el Parque Belgrano

La fiesta en el antiguo Parque Cívico del Sur alcanzó también proyecciones de importancia, pudiéndose notar una numerosísima concurrencia diseminada a lo largo de las avenidas del paseo.

Al terminar calle San Jerónimo habíase levantado el palco oficial, con palcos pequeños a los lados, que se llenaron en seguida de numerosas familias e invitados. A las 11.45, llegó el interventor con su comitiva.

El decreto municipal

El subsecretario del Departamento de Hacienda y O. Públicas de la comuna, señor Fernando Fernández, dió lectura al decreto del intendente municipal doctor Juan Luis Depetris, denominando Parque Belgrano al actual Parque del Sur, y Plaza 20 de Junio a la anteriormente llamada Plaza Simón de Iriondo.

La ceremonia de izar la bandera

Inmediatamente el interventor, acompañado por el arzobispo, los jefes militares y otros funcionarios, se dirigió al faro del Parque, procediendo a izar la bandera nacional mientras la banda de policía tocaba diana y el público aplaudía.

El desfile del regimiento

Vuelta la comitiva al palco, el mayor Buero pidió la venia para comenzar el desfile, la banda del regimiento se ubicó frente al palco y a los sones de las marchas desfiló el cuerpo, confirmando los comentarios suscitados en la cancha de Unión por la gallardía con que desfilaron y la presentación irreprochable de todas las secciones del mismo, siendo muy felicitado el teniente coronel Rodrigañez Richieri.

La comitiva se trasladó al centro, realizándose la desconcentración de las fuerzas y del público en correcto orden.

Los actos de esta noche

El programa de la celebración finalizará esta noche con la función especial en el Teatro Municipal, donde el subsecretario de Hacienda y Obras Públicas de la intervención, doctor Agustín Drago, hablará en representación de las autoridades.

Completará la velada el Himno cantado por un coro de 300 voces del Liceo Municipal y un concierto a cargo de ejecutantes de piano y violín y por la orquesta sinfónica que dirige el maestro Juan Carlos Spreafico.



La insignia nacional flamea en el "faro" del parque "Belgrano" en el acto realizado esta mañana



Notas tomadas en el acto de la Jura de la Bandera en el campo de deportes del Club Atlético Unión

Acto de entrega de la bandera a la comisaría del barrio Sargento Cabral

Una crecida concurrencia asistió al acto que se realizó esta tarde en el Barrio Sargento Cabral, con motivo de la entrega de la bandera a la comisaría del distrito, contando el mismo con la presencia de las autoridades de la intervención, funcionarios municipales, jefes y oficiales del Regimiento 12 de Infantería y funcionarios de la Jefatura de Policía.

En el lugar del acto se había colocado un palco que fué ocupado por las autoridades y delegaciones del barrio, estando la ceremonia de la bendición de la bandera a cargo del sacerdote Antonio Lazo, actuando como madrinas las señoras Lidya Torelli de Rodrigañez Richieri y Rosa V. de Molini y como padrinos el teniente coronel Sadi Rodrigañez Richieri y jefe de policía señor Edisto Romero.

A continuación hizo entrega de la bandera el presidente de la Comisión pro Bandera, señor Alejandro Perotti, que pronunció con tal motivo un discurso que fué muy aplaudido por los presentes. Le siguió en el uso de la palabra la alumna de la escuela Sargento Cabral, Leonil Beamino, la alumna de la escuela Luis María Drago Miryam Arteaga y Adelina Mendoza, de la escuela Rodríguez, que recitaron poesías alusivas.

También se dió lectura a un decreto de la intervención federal creando la seccional séptima de policía en el distrito Sargento Cabral, cerrando el acto el jefe de policía señor Edisto Romero, que pronunció el siguiente discurso:

"Por una venturosa coincidencia, me cabe el honor, como jefe de policía de esta ciudad, en el día dedicado en toda la República, a recordar de manera especial el significado del símbolo de la patria, de agradecer a las instituciones culturales, vecinales y deportivas y a los escolares de esta populosa y progresista barriada, la donación de una bandera, de nuestra bandera, para que flamee al tope del mástil en esta comisaría, enclavada en un rincón de la ciudad cuyo asombroso adelanto espiritual y material, le da justificados títulos a la admiración respetuosa de cuantos lo comprobamos.

Es ésta la segunda ceremonia similar a la que me toca asistir, y ello me produce íntima satisfacción, puesto que como santafesino y como funcionario, me llena de orgullo comprobar durante mi estadía en la repartición policial, que los modestos esfuerzos realizados dan su fruto y el vecindario se acerca a los empleados policiales, con cariño, confiadamente, seguro de que en ellos ha de encontrar comprensión y simpatía. Aspiro a que bajo la chaquetilla donde también late un corazón criollo, el agente y el empleado no se desprendan jamás de su condición de hombres esclavos del deber. Servir en la policía en esta hora difícil, en la cual se está transformando la conciencia nacional, es un honor que debe pagarse con moneda de abnegación y sacrificio.

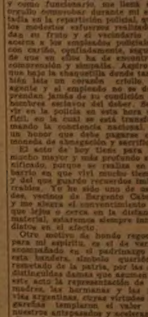
El acto de hoy tiene para mí mucho mayor y más profundo significado, porque se realiza en el barrio en que viví mucho tiempo y del que guardo recuerdos imborrables. Yo he sido uno de ustedes, vecinos de Sargento Cabral, y me alegra el convencimiento de que lejos o cerca en la distancia material, estaremos siempre inmediatos en el afecto.

Otro motivo de hondo regocijo para mi espíritu, es el de verme acompañado en el padrinazgo de esta bandera, símbolo querido y respetado de la patria, por las dos distinguidas damas que asumen en este acto la representación de las madres, las hermanas y las novias argentinas, cuyas virtudes hogareñas templaron el valor de nuestros antepasados y aceleran el ritmo de nuestros corazones en el presente, y por la compañía de un soldado, jefe distinguido de ese Regimiento 12 de Infantería que ya forma parte del patrimonio de nuestra ciudad con la cual está identificado, de un soldado representante de esas fuerzas armadas que en la madrugada histórica del 4 de junio, salieron de sus cuarteles para salvar al país y para hacer que por fin, y Dios mediante, sean una verdad auspiciosa las palabras augurales de nuestro himno: "¡Se levanta a la faz de la tierra, una nueva y gloriosa Nación!".

Señores: Yo sé que debemos redoblar el esfuerzo y agudizar la atención, siempre teniendo en cuenta que no hay nada en la Nación, que sea superior a la Nación misma. Las horas son de experimentación y de lucha. Demostremos merecer el nombre de argentinos y con la frente alta y la mirada puesta en la enseña bicolor, juremos una vez más amarla, servirla y defenderla, mientras haya aliento en nuestro cuerpo y sangre en nuestras venas.

¡Vecinos del barrio Sargento Cabral; señoras, señores: En nombre de la policía de La Capital muchas gracias!"

A la terminación del acto, se realizó un desfile de las fuerzas armadas de la policía.



La celebración en San Justo



Ofrenda floral de los escolares de San Justo

SAN JUSTO, 20. — Mucho público concurrió esta mañana a la plaza Centenario, donde se concentraron las autoridades, la filial San Justo de la Asociación de Reservistas, fuerzas policiales, escuelas, etc.

Después de haber tomado ubicación los abanderados y sus escoltas, se procedió a izar la bandera patria, depositándose al pie del mástil numerosas ofrendas florales.

A continuación se cantó el Himno, y en seguida habló la directora de la Escuela Normal Mixta, señora Emma C. de Carnasini, en representación de la comisión permanente de fiestas patrias.

El alumno de 4o. año de dicho instituto recitó la poesía de Alberto Mauzo "Bandera de la Humanidad". En representación de los reservistas habló el señor Arturo Ledueña, y al terminar, desfilaron los alumnos cubriendo de flores el pedestal del mástil, al compás de la marcha "A mi bandera".

A las 17.30 se realizó la ceremonia de arriar la bandera, congregándose también mucho público.

Constituyeron una emotiva ceremonia los actos realizados hoy en homenaje a la bandera en Rafaela



La concentración realizada en Rafaela

RAFAELA, 20. — Con la presencia de un público numeroso se celebró esta mañana el Día de la Bandera, cuya ceremonia principal consistió el juramento de fidelidad a la enseña patria por parte de los alumnos de 5o. y 6o. grados de las escuelas locales y de los colegios de enseñanza media y especial.

Los actos se cumplieron en el field del Club Atlético, habiéndose iniciado el desarrollo del programa con el Himno Nacional, que fué cantado por los presentes. A continuación pronunció un discurso alusivo el director de la Escuela Manuel Belgrano de esta ciudad, señor Juan Borgogno y posteriormente la señorita Rosita Ottino leyó la Oración a la Bandera, de Belisario Roldán.

En seguida el jefe de policía del departamento, señor Carlos T. Olsen, pronunció una arenga y tomó juramento a los agentes de la repartición, los que desfilaron luego en medio de los aplausos del público.

Cumplido este acto, el suboficial mayor D. Pablo Berazategui tomó el juramento a los alumnos de las escuelas, formados en el field, los que, en forma correcta, desfilaron en seguida frente a la bandera.

Las ceremonias realizadas en conmemoración del Día de la Bandera contaron, como decimos más arriba, con el concurso de numeroso público, el que, desde temprano, tomó ubicación en el field de Atlético.

Autoridades civiles, militares y eclesiásticas se hallaron presentes durante el desarrollo del programa.

El asueto de mañana

Mañana no habrá clase en las escuelas dependientes del Consejo General de Educación, de acuerdo con la resolución hecha conocer oportunamente por las autoridades de aquella repartición.

Acto en Nueva Lehmann

En la escuela fiscal de Nueva Lehmann tuvo lugar esta mañana un acto alusivo al Día de la Bandera, del que participaron alumnos del establecimiento y el que fué presenciado por los vecinos del distrito. Se desarrolló un interesante programa literario y musical que dió significado a la conmemoración.

Nuevo aniversario del Colegio Nacional

Cumplió ayer 15 años de existencia el Colegio Nacional de esta ciudad, fundado el 19 de junio de 1929, circunstancia que ha sido recordada por el personal directivo docente y alumnos del importante establecimiento.

Festejos en un barrio

La comisión vecinal del barrio 9 de Julio está organizando los festejos populares que tendrán lugar en ese sector de la ciudad con motivo de la celebración de la próxima efemérides nacional.

Como en años anteriores, la comisión citada confeccionará un extenso programa de actos que han de incluir competencias deportivas, bailes, juegos para menores, etc.

Municipales

La oficina de Obras Públicas de la Municipalidad se dispone a iniciar los estudios correspondientes a la pavimentación del tramo de acceso de la avenida Centenario a la calle Luis Fanti, donde arranca el camino firme a Coronel Fraga.

En Esperanza

ESPERANZA, 20. — Alcanzó lucimiento la ceremonia que se realizó esta mañana en la plaza San Martín en adhesión al "Día de la Bandera".

El acto que había sido programado por el comisionado municipal interino, consistió en enarbolar la insignia patria al tope del mástil que se levanta en el paseo principal, tras de lo cual usó de la palabra para referirse al feliz acontecimiento que se rememoraba, la Prof. Sra. Mercedes Gresón de Cozzi, finalizando la ceremonia con marchas patrióticas. Contó la misma con la adhesión de las autoridades, escolares y crecido público, que siguieron con interés el desarrollo del acto.

En los establecimientos de enseñanza también se recordó la fecha, con clases y fiestas alusivas.

Caja Provincial a la Vejez

A partir de mañana en la Casa Municipal se habilitará una oficina que será atendida por dos inspectores recaudadores de la Caja Provincial de Asistencia Social a la Vejez. Dichos funcionarios asesorarán al público con respecto al cumplimiento de la ley y evacuarán consultas sobre el mismo asunto.

Los inspectores estarán en ésta por espacio de una semana, y recuerdan que el día 30 del corriente vence el plazo para el pago de los aportes a la Caja por el primer trimestre del año actual.

Reunión del Rotary

Mañana a las 20.30 celebrará su reunión semanal el Rotary Club de esta ciudad, acto durante el cual se tratarán diversos asuntos de interés.

Empataron Unión y G. y Esgrima

Tuvo pasajes emocionantes el encuentro disputado hoy

CANCHA: Unión.
MATCH: Unión versus Gimnasia y Esgrima de La Plata.
CAMPEONATO: Ascenso.
REFEREE: H. Vázquez.
PUBLICO: 10.000 personas.

Un público extraordinario que desde hora temprana colmó las instalaciones del estadio unionista, presenció esta tarde el match entre el team local y el de Gimnasia y Esgrima de La Plata. Sin duda, el más numeroso que en lo que va de la presente temporada asistió a ver partidos del certamen.

Los equipos formaron de la manera siguiente:

Unión: Ferrari; Goncebat y Padrós; López, Fonseca y Benacci; Galindo, Berga, Salinas, Ballesteros y Ruidíaz.

G. y Esgrima de La Plata: Manceda; Cellarini y Montañez; Tombell, Bissutti y Cerioni; Gayol, Santiago, Cisneros, Rodríguez y Arregui.

Poco antes de comenzar el match, hizo uso de la palabra utilizando el micrófono, el presidente de la subcomisión de futbol del club Unión.

El partido

Emergieron del túnel, que quedó así inaugurado, los jugadores de ambos bandos. Cuatro niños portaron una bandera argentina y el público, descubierto, escuchó entonces la ejecución del Himno a la bandera, saludado con una calurosa ovación.

Eran las 15.10 cuando Salinas puso en movimiento a la pelota; el ataque se proyectó hacia el sector enemigo debiendo emplearse Manceda ante un centro de Ruidíaz. La pelota fué al otro sector donde rechazó bien Goncebat. Dos avances consecutivos de los platenses fueron contenidos por Benacci y a renglón seguido la "ball" rondó peligrosamente cerca del arco local.

Foul de Goncebat a Arregui, sin resultados el tiro libre de Cerioni. Los cinco primeros minutos fueron de juego rápido con alguna superioridad de parte de G. y Esgrima.

MUY BIEN GONCEBAT

Goncebat se lució en dos ocasiones rechazando con gran acierto.

GOL DE UNION

Siete minutos de juego y Berga que cedió a Galindo, quien ejecutó un centro bajo. En el otro extremo recogió Ruidíaz, y tras de correr breve trecho, enfiló un recio tiro alto que sacudió la red.

Una acción muy rápida y un tanto espectacular.

El arco de Ferrari luego pasó por duro trance, pues el arquero detuvo a medias un cabezazo de Cisneros; pero recuperó a tiempo el control de la pelota. Poco después Ferrari atajó en buen estilo un shot corto de Gayol.

El match siguió dentro de un ritmo de acentuada movilidad, notándose un "foul" de Tombell. Mediante efectiva infracción se produjo una incidencia entre Berga y Montañez que no pasó a mayores.

CASI EL EMPATE

Una corrida de Arregui dió lugar a que Santiago rematara en forma rasante; la pelota escapó al control de Ferrari y cuando el tanto parecía un hecho, la "ball" rozó el poste y salió afuera.

Otro momento de gran riesgo en el sector local donde hubo un rudo entrevero que se tradujo en "corner" sin resultados. El quinteto ofensivo visitante hacía un excelente juego de unidad para [...] Galindo perdió una buena oportunidad. El grave riesgo para Manceda se repitió poco después.

Primer período:

Unión 1
G. y Esgrima 0

SEGUNDO TIEMPO

Intensamente disputada fué la etapa inicial en la que se observó una mejor disposición en general, del team visitante. La defensa local tuvo que enfrentar a un ataque peligroso y lo hizo en buena forma; todos sus hombres cumplieron a conciencia su misión.

Bonito el tanto conquistado por Ruidíaz.

La reiniciación

El conjunto platense comenzó el período con gran empuje y a los 3 minutos, un tiro de Rodríguez rebotó en el travesaño. Insistió en el ataque, produciéndose un puntapié de esquina que ejecutó Gayol con éxito. Otro corner, esta vez a cargo de Arregui con el mismo resultado.

Prosiguió la mejor actuación de Gimnasia y Esgrima de La Plata que monopolizó la ofensiva. Sin embargo, un ataque aislado de los locales originó un tiro de esquina infructuoso.

Dos expulsados

En un costado de la cancha tuvieron una incidencia Berga y Cerioni, siendo ambos expulsados. [...]

FERRARI SE LUCE AL DETENER UN SHOT ALTO Y PELIGROSO

EMPATÓ, EN UN MATCH EMOCIONANTE, CON GIMNASIA Y ESGRIMA



Equipo de Unión que esta tarde obtuvo un empate de un gol con Gimnasia y Esgrima de la Plata. Los visitantes igualaron el score cuando transcurrían 27' del segundo período

[...]

Gran salvada

[...]

El empate

Corrían los 27 minutos cuando de cabeza Cisneros marcó el gol de empate, fruto de la mejor actuación de su equipo.

Final

Unión 1
Gimnasia y Esgrima . . 1

Belgrano es el puntero del torneo paranaense

Se disputó ayer la primera fecha de la segunda rueda del campeonato de primera división de la Liga Paranaense de Futbol. El líder del campeonato Belgrano perdió su condición de invicto, al ser vencido sorpresivamente por Talleres el último en la tabla. Sportivo Urquiza que iba segundo también perdió frente a Paraná que iba último.

Por su parte Patronato, campeón de la temporada anterior, obtuvo un ajustado triunfo frente a Peñarol que acompañaba en el último puesto a Paraná, pasando así a ocupar el segundo lugar a solo dos puntos de Belgrano.

Después de disputada esta fecha la posición de los equipos es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	G.f.	G.c.	Ps.
Belgrano	8	6	2	1	21	13	17
Patronato	8	4	2	2	22	12	15
Sp. Urquiza	8	3	3	2	20	16	9
Libertad	8	3	2	3	15	15	8
Ministerio	8	2	4	2	13	13	8
Talleres	8	3	1	4	19	22	7
Paraná	8	2	2	4	9	17	6
Peñarol	8	2	—	6	9	25	4

El Club Atlético Talleres, que últimamente se ha rehabilitado de las derrotas sufridas durante los primeros partidos del campeonato, ha vencido en sus dos últimas fechas a los equipos de Ministerio y Belgrano quitándoles a ambos el título de invicto.

Se disputó anoche un encuentro de basquetbol

En la cancha de la Asociación [...]

Hipódromo de San Isidro

[...]

Gimnasia y Liverpool encabezan posiciones en los torneos locales

En forma normal continúan desarrollándose los dos torneos oficiales locales. Esa normalidad mantiene un ritmo general en verdad satisfactorio pues no ocurren hechos en cantidad y en calidad como en otras temporadas cuando los incidentes de monta eran moneda corriente.

Sin embargo cabe destacar nuevamente la gran expansión de las dobles actuaciones; en la formación de los equipos de la Liga y de la Federación se advierten a numerosos jugadores en uno y otro bando y lo que es peor, haciéndolo hasta tres veces — y en ciertos casos, cuatro — dentro de 24 horas.

Y resulta entonces que a la falta de disciplina se une otro factor muy grave: el de la salud de los jugadores.

Gimnasia, primero

Ha conseguido situarse solo en el primer puesto de la Liga, el conjunto de Gimnasia y Esgrima que ha ganado los seis partidos que disputó algunos de ellos mediante "scores" abultados.

Cuando comenzó la temporada, Gimnasia y Esgrima venía de jugar algunos partidos amistosos que de ningún modo convencían. Aun ganando, no fué muy auspiciosa su iniciación en el torneo oficial. Pero luego ensambló sus líneas, reforzó puestos hasta contar con la formación actual, digna del lugar que ocupa.

Sus últimas "performances" inducen a pensar y también a expresar que es el cuadro más completo del conjunto.

Colón cuenta con un punto menos y es, igualmente, invicto. No es posible negarle méritos porque en realidad lo tiene, pero tampoco sería posible negar que carece de unidad y que algún punto flojo incide en el desempeño del equipo. Tal el caso de Del Barco cuyo retroceso cualitativo es evidente. Además sigue firme en el team ese defecto de no disputar la pelota, unido a la falta de penetración de su línea delantera.

Con todo, el cuadro rojinegro es capaz de repetir la hazaña del año pasado, en que se clasificó campeón.

Un buen equipo

Sportivo Candioti nos mostró el sábado pasado que es un buen equipo. Una defensa recia y bien plantada y un ataque de acción rápida, incisiva.

El terceto central del ataque — Cannova, Lozano y Losada — reúne excelentes aptitudes. Y habría más efectividad si el último de los nombrados, que se perfila como un elemento promisorio, dejase de lado su exagerada vehemencia.

La combinación F. C. S. F. Argentino no ha tenido mayor éxito; es de esperar, sin embargo, que reaccione y lo conseguirá en cuanto modifique varios tramos del team.

La Capital y Sportivo Guadalupe, entusiastas y en condiciones de ir [...]

En la Federación

[...]

Almagro venció hoy a Acassuso por 6 a 3

Correspondiente a la 11a. fecha del torneo de ascenso, organizado por la Asociación del Futbol Argentino, se realizaron esta tarde los siguientes partidos:

En Rosario

C. Córdoba 3
All Boys 2

En Buenos Aires

El Porvenir 0
Tigre 0

Arg. Juniors 0
Los Andes 0

Quilmes 3
Estudiantes 2

Colegiales 1
Tiro Federal 3

Nueva Chicago 4
Sp. Dock Sur 1

Temperley 2
Argentino 1

Defensores de Belgrano . 0
Talleres 2

Acassuso 3
Almagro 6

En Santa Fe

Gimnasia y Esgrima . . . 1
Unión 1

OTROS PARTIDOS

Calchaquí

Belgrano 2
Calchaquí 0

Han sido invitados por la F. Atlética Argentina

La Federación Atlética de la Provincia de Santa Fe ha recibido una comunicación de la entidad directriz en el orden nacional solicitando la presencia de los atletas Antonio Pocovi y Juan Nist.

Estos excelentes atletas deberán estar en Buenos Aires para participar, durante los días 28 de junio [...]

Renunció el titular de la Liga de Futbol

[...]

Partidos amistosos

[...]

Fué agredido el referee H. Vázquez

[...] ... rodearon al referee custodiándolo. Aún así, Vázquez, ya muy cerca del local de la secretaría, recibió una pedrada que le ocasionó una lesión en la cabeza. El agresor no pudo ser detenido.

TABLA DE ASCENSO

Teams	J	G	E	P	G.f.	G.c.	Ps.
Almagro	10	8	1	1	29	13	17
G. y Esgrima	11	7	2	2	26	17	16
Quilmes	10	7	1	2	26	15	15
El Porvenir	10	6	2	2	26	23	14
Tigre	11	6	2	3	24	14	14
Los Andes	11	6	1	4	19	21	13
Dock Sur	10	4	4	2	28	18	12
Unión	10	5	2	3	24	19	12
Argentino	10	4	3	3	20	17	11
Def. Belgrano	11	5	1	5	18	25	11
A. Juniors	10	4	2	4	23	17	10
Talleres	10	4	2	4	17	18	10
Colegiales	11	4	1	6	23	23	9
Temperley	11	4	1	6	23	24	9
T. Federal	10	4	1	5	20	23	9
Excursionistas	10	3	2	5	18	22	8
N. Chicago	11	3	2	6	24	33	8
C. Córdoba	10	2	2	6	11	18	6
Acassuso	11	2	2	7	18	32	6
All Boys	11	2	2	7	22	34	6
Estudiantes	11	1	2	8	16	25	4

Homenaje del Club Blas Parera a un ex-asociado

La C. D. del Club A. Blas Parera de Barranquitas invita a todos los socios, jugadores y simpatizantes del club a concurrir, el 25 del corriente a las 10, al cementerio municipal, oportunidad en la que se tributará un homenaje a su ex-socio y jugador Oldrich Strnad, que consistirá en la colocación de una placa recordatoria en la tumba que guarda sus restos.

$ 7.285 se recaudaron en el partido de hoy

Un índice del interés que había suscitado el encuentro de esta tarde, en la cancha de Unión, lo constituye la recaudación, que desde hacía muchos años no se registraba en una cancha santafesina. En efecto, se recaudaron en concepto de entradas, $ 7.285, calculándose en 15.000 la cantidad de espectadores.

Ciclistas santafesinos actuarán en Bs. Aires

En el tercer concurso general de deportes que se efectuará en la capital federal entre los días 29 de junio y 1o. de julio próximo, intervendrán representando a la Federación Ciclista de la Provincia de Santa Fe, los corredores Ceferino Perone y Pedro Fontana, los que lo harán en pruebas de 100 kilómetros en carretera y 50 kilómetros en pista.

Campeonato santafesino de velocidad

El domingo 2 de julio próximo, la Federación Ciclista de la Provincia de Santa Fe, hará disputar el campeonato de velocidad sobre 1.000 metros, en la Avenida Costanera, de nuestra ciudad. En esta competencia podrán intervenir ciclistas de las cuatro categorías, quienes pueden anotarse desde ya en el local de la calle Corrientes No. 917.

Intervendrá también en la misma, Manlio Guillen, clasificado campeón en 1943, quien de esta manera deberá defender su título frente a los calificados elementos que han asegurado su participación.

Congreso de afiliados

Para el 16 de julio venidero, se ha fijado la fecha de realización [...]

Hipódromo de La Plata

[...]

Newell's Old Boys jugará en Santa Fe el 9 de Julio

Ha quedado resuelto en la Asociación el plan de las giras que en ocasión de las próximas fiestas patrias realizarán a provincias los equipos superiores de la entidad.

Por su colocación en la tabla de posiciones y tal como lo habíamos supuesto, corresponderá actuar en Paraná y en Santa Fe al team de Newell's Old Boys. Lo hará el día sábado 8 en Paraná y el domingo 9 de julio en Santa Fe.

La presencia de los rojinegros rosarinos significará para nuestro medio un grato acontecimiento, conocidas como son las simpatías de que goza. Hay evidentes deseos de verlo actuar sabiéndose, como se sabe, de las excelentes condiciones que reúne.

Para las fechas indicadas viajarán 10 equipos de la Asociación, con el programa que damos a continuación:

A Córdoba: River Plate.
A Santiago del Estero y Tucumán: San Lorenzo.
A San Juan y Mendoza: Boca Juniors.
A Bahía Blanca: Independiente.
A Santa Fe y Paraná: Newell's Old Boys.
A Salta y Jujuy: Estudiantes de La Plata.
A Santa Rosa y Gral. Pico: Lanús.
A Corrientes y Resistencia: Velez Sarsfield.
A Villa Mercedes y San Luis: Rosario Central.
A Catamarca y La Rioja: Huracán.

Racing jugará en Presidente Roque Sáenz Peña (Chaco) con la Liga Chaqueña Central, por haber sido invitado especialmente.

Los clubs Atlanta, Platense, Banfield, F. C. Oeste y Chacarita Juniors deberán elegir entre las Ligas de los puntos siguientes: Río Cuarto, Esperanza, Rafaela, Olavarría, Junín, Goya, San Francisco, La Carlota, Puerto General Roca, San Rafael (Mendoza) y [...] conquista.

Porcentaje benéfico

Como se sabe, las entradas a los partidos oficiales de la A. F. A. fueron gravadas con un porcentaje a favor de la colecta pro Catamarca y La Rioja. El domingo 11 ese porcentaje dió 27.195.20 y el domingo pasado 18.071.71, lo que arroja un total de 45.266.91 pesos, a esto debe agregarse lo que se recaude el domingo próximo en el match entre Estudiantes de La Plata y Boca Juniors.

River Plate a Córdoba

Hoy debía jugar en Córdoba frente al combinado Talleres-Belgrano, el team de River Plate.

Por su parte la reserva de Boca Juniors jugaría, hoy también, en general Uriburu.

Se aguarda la grata noticia

La muy grata noticia que tanto interesa al club Unión en particular y a la afición santafesina en general, está a punto de producirse: la prestigiosa entidad será relevada de la pena que se le impusiera, recobrando así lo que perdiera con tan injusta sanción.

La información procede de la mejor fuente y es, por cierto, digna de crédito. El afanoso trajín de los dirigentes en busca de la merecida rehabilitación y la justicia que encierra la causa, habrán de sobreponerse, finalmente, en el largo y enojoso proceso.

Ganó Kimberley a Uria por 27 tantos a 23

ROSARIO, 20 (Enviado especial). — El torneo de la Federación de Basquetbol de la Provincia reunió a extraordinaria cantidad de público. El primer match estuvo a cargo de Universitario y Olimpia, ganando Universitario por 28 a 27. Los scorers: Olimpia: Chale 4, Pes 11, A. Nadal 3, R. Nadal 2, Pereyra 3, Coello 2, Basso 2. Universitario: Nemec 5, [...]

Hubo actividad ajedrecista en la biblioteca M. Moreno

Correspondiente al torneo oficial de la Federación Santafesina de Ajedrez, de segunda categoría se jugaron anoche, en la biblioteca Mariano Moreno, las partidas cuyos resultados damos a continuación: [...]

Se realizó un torneo en el Club El Bochazo

[...]

República del Sur se impuso a 1o. de Mayo

[...]

Comenzó en Regatas el certamen de volleybol

[...]

Comenzará el 25 el camp. argentino

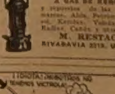
[...]

Se jugó un partido de pelota en Gimnasia

[...]

El campeonato de tiro realizado en San Carlos fué ganado por Rafaela

[...]

BOMBOLO



